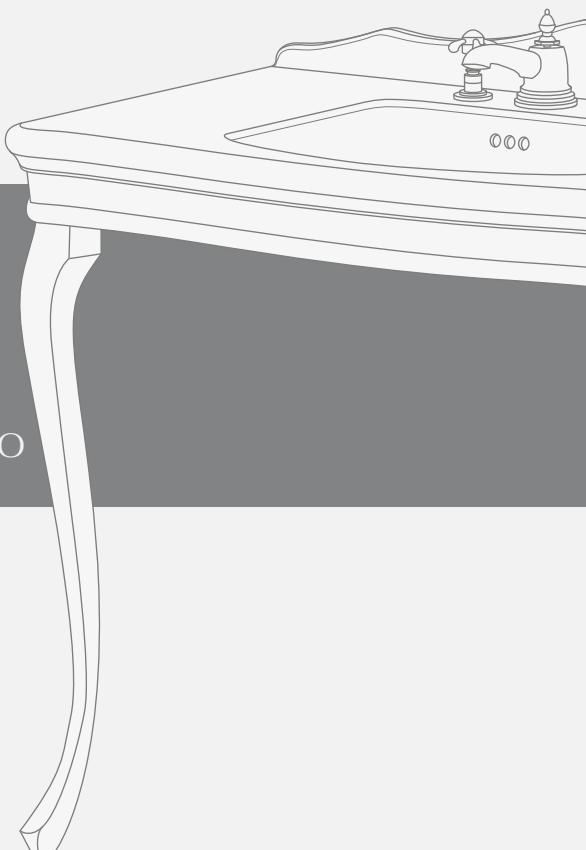


Devon&Devon

Consolle Colette

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ



Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto Devon&Devon.
Vi preghiamo cortesemente di leggere questo manuale prima di installare il prodotto.

PRIMA DI INIZIARE

- ✓ Verificare le predisposizioni d'impianto necessarie prima del montaggio.
- ✓ Verificare la presenza di tutti gli articoli all'interno dell'imballo tramite il Packing List riportato alla pagina seguente. Verificare inoltre che tutti i componenti non presentino difetti visibili.
- ✓ Qualora rileviate dei difetti contattate immediatamente Devon&Devon.
- ✓ Per il montaggio di questo prodotto è richiesta la presenza di almeno due operatori per la struttura in metallo e tre per la struttura in ceramica.
- ✓ Le istruzioni di montaggio sono fornite presumendo che le pareti siano in bolla ed abbiano una struttura idonea a sostenere il prodotto.
- ✓ Devon&Devon si riserva il diritto di modificare il prodotto per ragioni tecnico-produttive. Non ci riterremo in ogni caso responsabili di inconvenienti causati dalle suddette modifiche.

ATTREZZI NECESSARI (NON FORNITI DA DEVON & DEVON)

A: Livella

B: Matita

C: Chiave mm 7, 10, 17

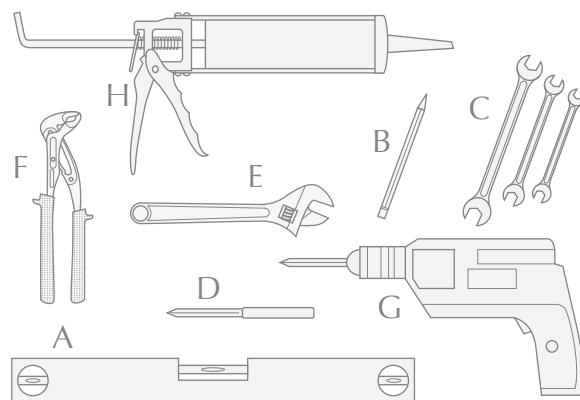
D: Punta trapano 6mm

E: Chiave regolabile

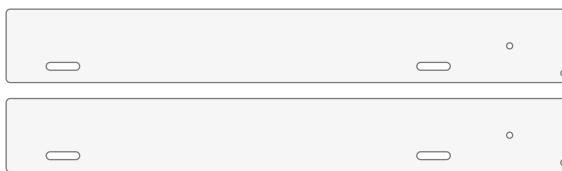
F: Pinze

G: Trapano / Avvitatore

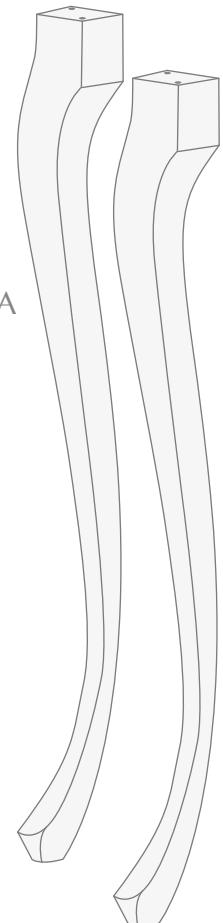
H: Silicone



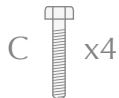
PACKING LIST (STRUTTURA IN METALLO)



B



A



A: Gambe metalliche (x2)

B: Staffe (x2)

C: Viti di fissaggio per staffe/top in ceramica (x4)

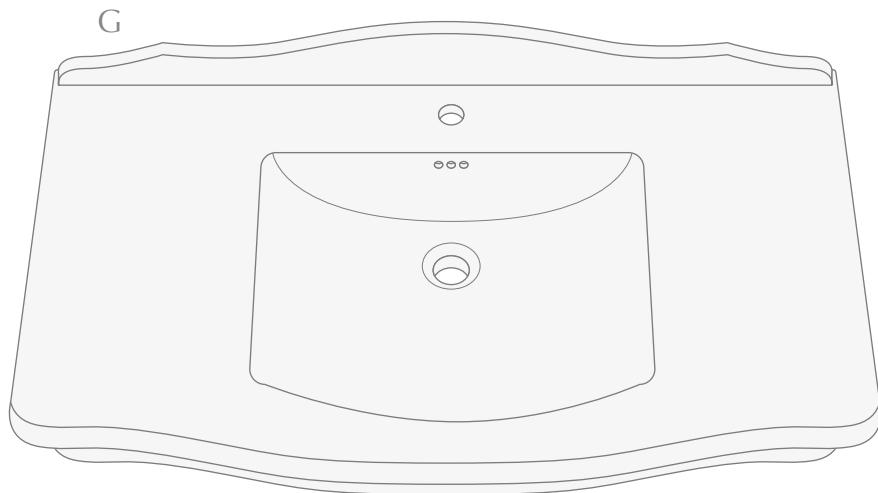
D: Viti a Brugola (x4)

E: Rondelle (x4)

F: Tasselli ad espansione (x4)

PACKING LIST (LAVABO)

I
T
A



G: Lavabo in ceramica (x1)

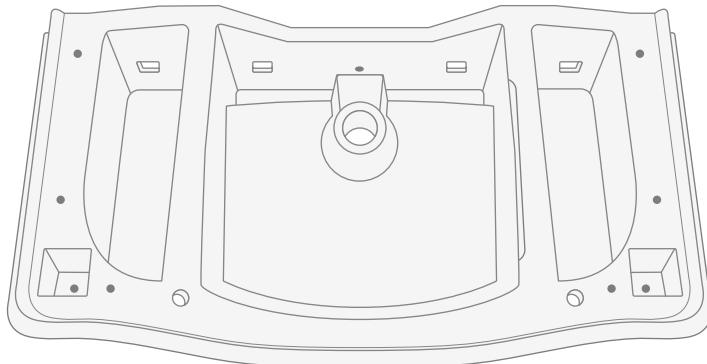
H: Viti e Tasselli di fissaggio a muro per lavabo (x4)

I: Rondelle di plastica (x4)

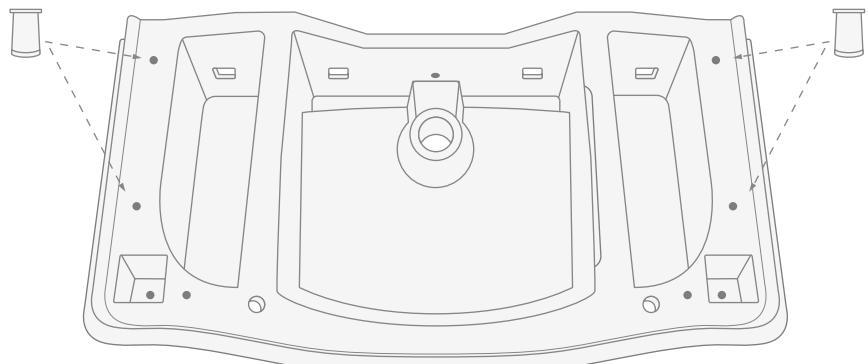
J: Dadi di bloccaggio (x4)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GAMBE IN METALLO)

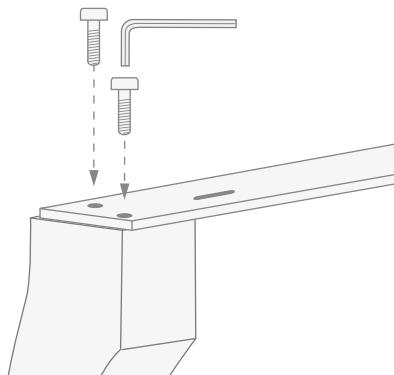
- 1) Dopo avere rimosso il top in ceramica e le gambe con i relativi accessori dai loro imballi, appoggiare il top in ceramica sulla sua faccia superiore, sfruttando ad esempio i componenti del suo imballo di polistirolo.



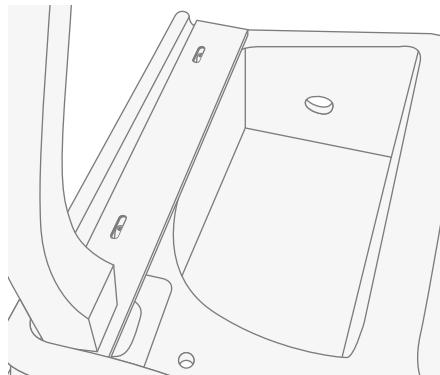
- 2) Inserire i tasselli ad espansione (F) nei fori previsti nel top in ceramica.



- 3)** Montare le gambe (A) sulle staffe (B) usando le 4 viti a brugola (D). Utilizzare 2 viti a brugola per ciascuna coppia gamba/staffa.

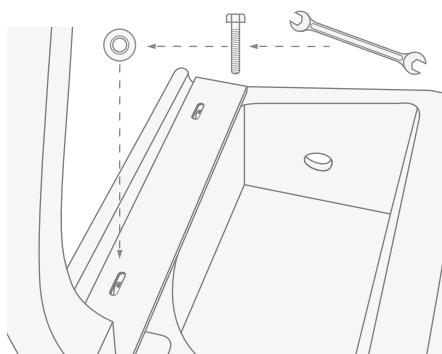


- 4)** Posizionare l'insieme gamba/staffa, facendo combaciare le asole presenti sulla staffa con i tasselli ad espansione (F).

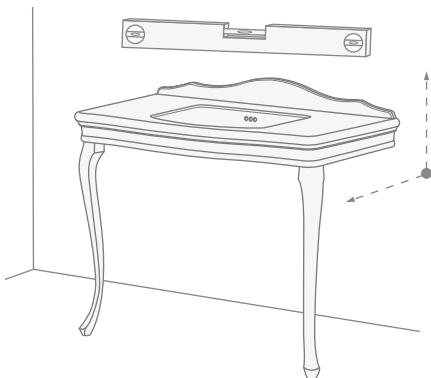


Nota: Le gambe sono intercambiabili (possono essere montate entrambe a destra o a sinistra).

- 5)** Fissare le gambe/staffe con le viti (C) e le rondelle (E).



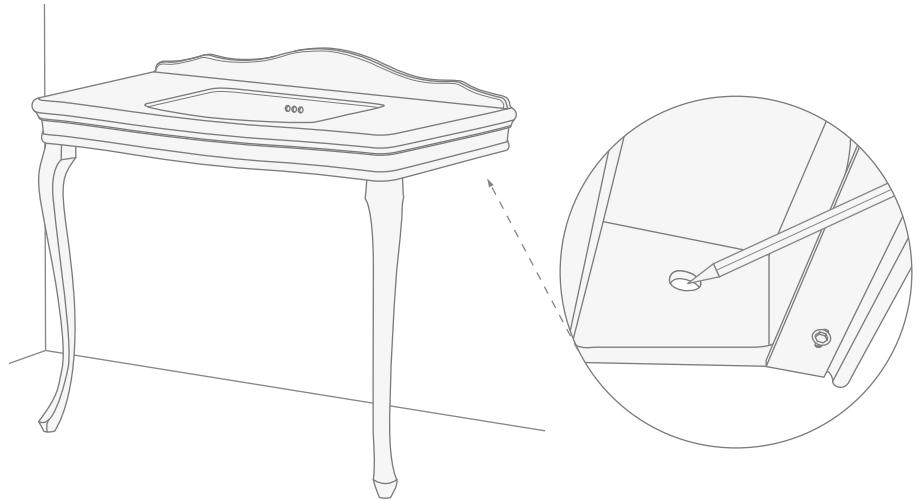
- 6)** Appoggiare a muro la struttura appena montata, verificando il posizionamento con una livella in direzione sia parallela che ortogonale a muro.



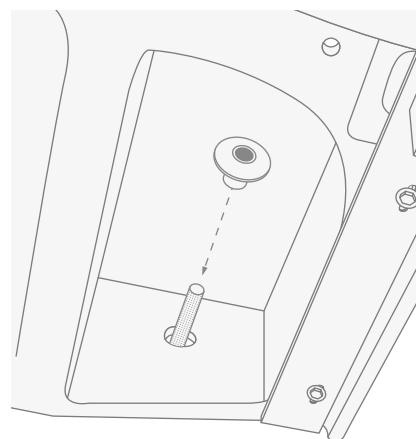
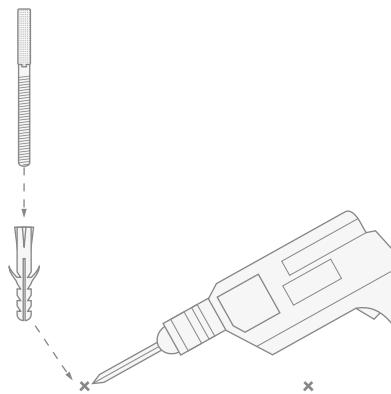
ATTENZIONE:

Non stringere eccessivamente le viti.

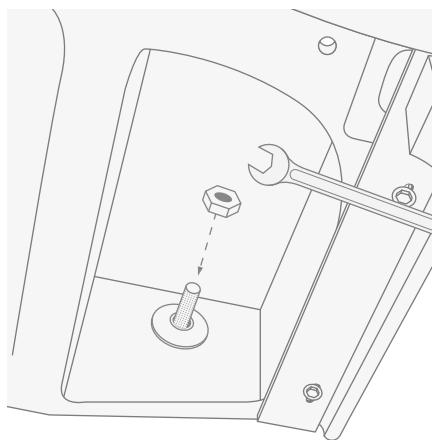
7) Tracciare i fori a muro per il montaggio dei 4 tasselli di fissaggio (H).



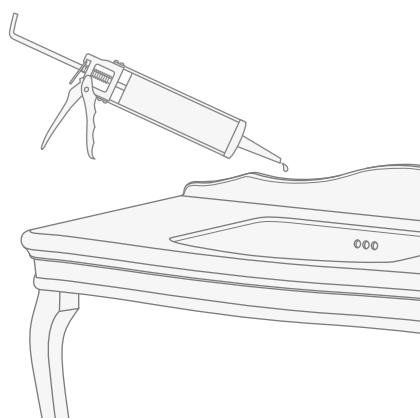
8) Rimuovere la struttura da muro, eseguire la foratura e montare i tasselli a muro. Posizionare di nuovo la struttura appoggiandola a muro e bloccandola con le rondelle in plastica (J).



9) Bloccare definitivamente la consolle a muro tramite i dadi di bloccaggio (l).



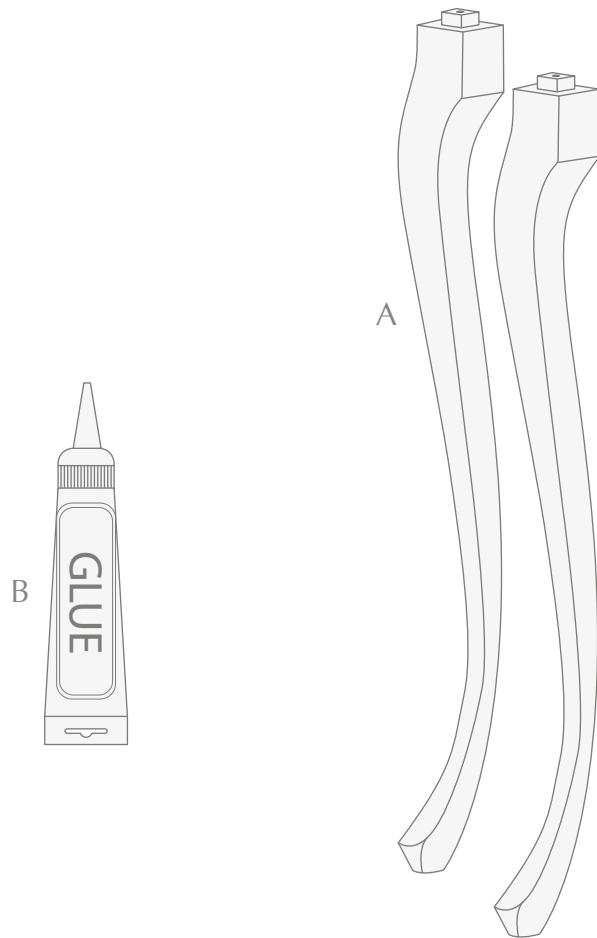
10) Sigillare con silicone (di colore appropriato) la zona di contatto tra il top in ceramica e il muro.



11) Al termine la consolle dovrebbe apparire come mostrato.



PACKING LIST (STRUTTURA IN CERAMICA)

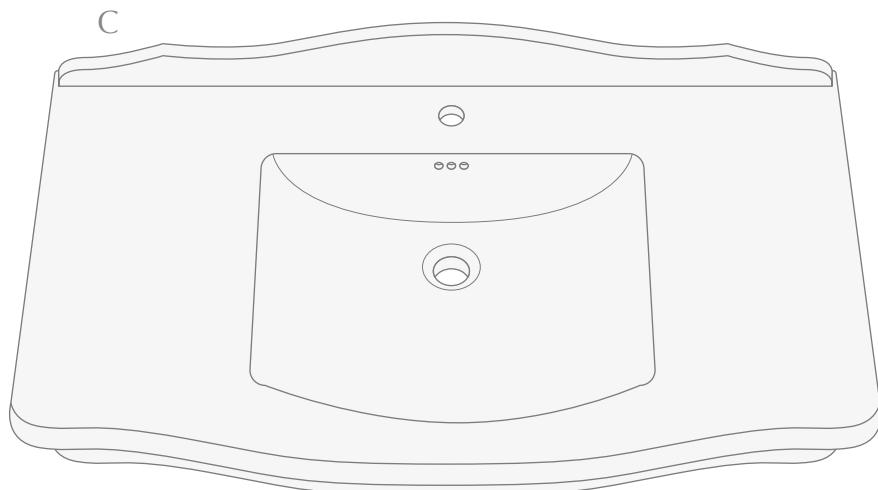
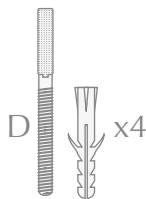


A: Gambe in ceramica (x2)

B: Colla da costruzione

PACKING LIST (LAVABO)

I
T
A



C: Lavabo in ceramica (x1)

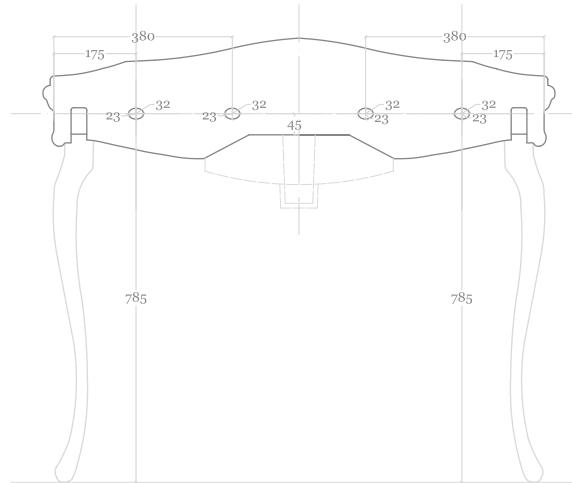
D: Viti e Tasselli di fissaggio a muro per lavabo (x4)

E: Rondelle di plastica (x4)

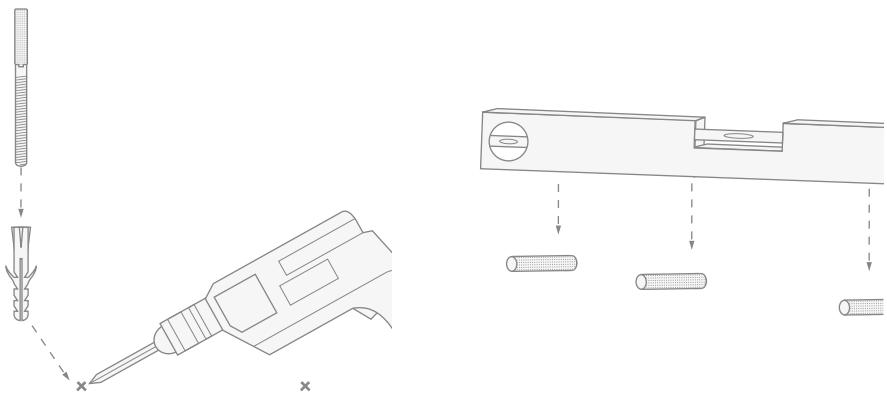
F: Dadi di bloccaggio (x4)

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (GAMBE IN CERAMICA)

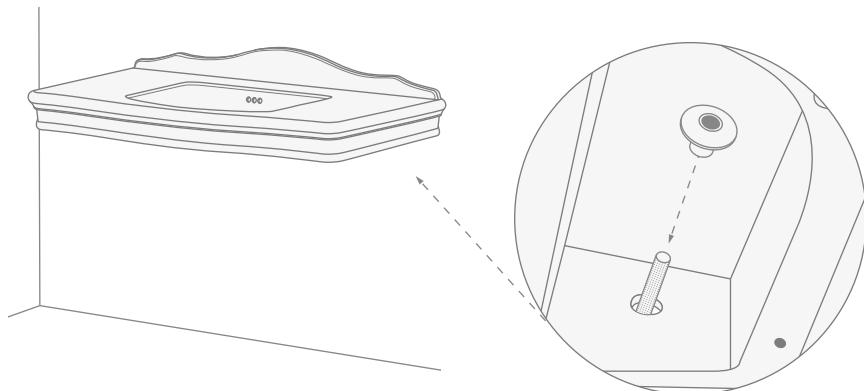
1) Tracciare i 4 fori di fissaggio a muro del top in ceramica in base allo schema.



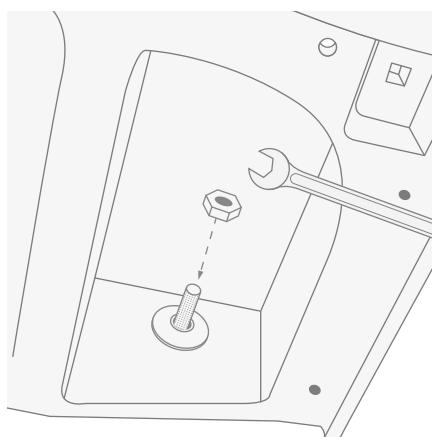
2) Forare, inserire i tasselli e le viti di fissaggio (D) a muro. Appoggiare la livella sulle viti che sporgono da muro per verificarne l'allineamento.



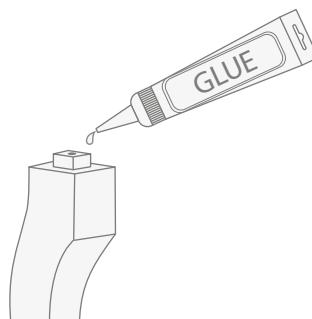
- 3)** Montare il top in ceramica (C), inserendo le viti che sporgono da muro nei 4 fori situati nella parte posteriore del top.
Bloccare il top in ceramica (C) con le rondelle in plastica (F).



- 4)** Bloccare definitivamente la consolle a muro tramite i dadi di bloccaggio (E).

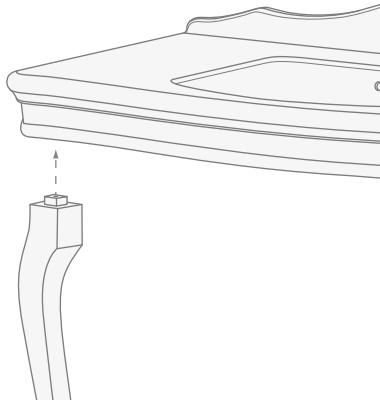


- 5)** Applicare la colla da costruzione (B) nella parte superiore di ciascuna gamba in ceramica (A).

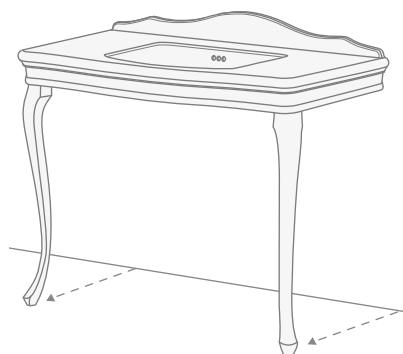


Nota: Le gambe sono intercambiabili (possono essere montate entrambe a destra o a sinistra).

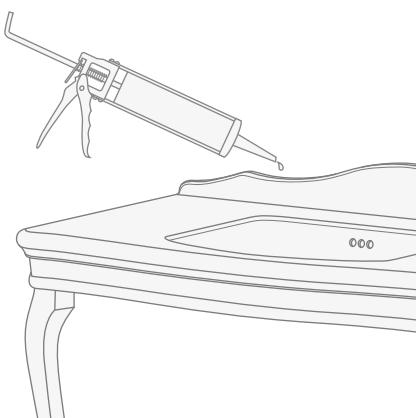
6) Inserire le gambe nella loro sede (alle estremità anteriori laterali) sotto al top in ceramica come mostrato.



7) Verificare il corretto allineamento delle gambe, eventualmente misurando la distanza da muro.



8) Sigillare con silicone (di colore appropriato) la zona di contatto tra il top in ceramica e il muro.



9) Al termine la consolle dovrebbe apparire come mostrato.



Thank you for choosing a Devon&Devon product.
Please read this manual before installing the product.

BEFORE YOU BEGIN

- ✓ Please check the existing layout of the system required before assembly.
- ✓ Verify the presence of all items inside the package using the Packing List included in the following page. Also verify that none of the components show visible defects.
- ✓ If you should notice any defects please contact Devon&Devon immediately.
- ✓ To assemble this product the presence of at least two people is necessary for the metal structure, and of three people for the ceramic structure.
- ✓ The assembly instructions are supplied with the assumption that the walls are perpendicular to the floor and that their structure is suitable to support the product.
- ✓ Devon&Devon retains the right to modify the product for technical or production reasons. We will not be held responsible for any inconveniences caused by the above-mentioned changes.

TOOLS NEEDED (NOT SUPPLIED BY DEVON&DEVON)

A: Level

B: Pencil

C: 7, 10, 17mm spanners

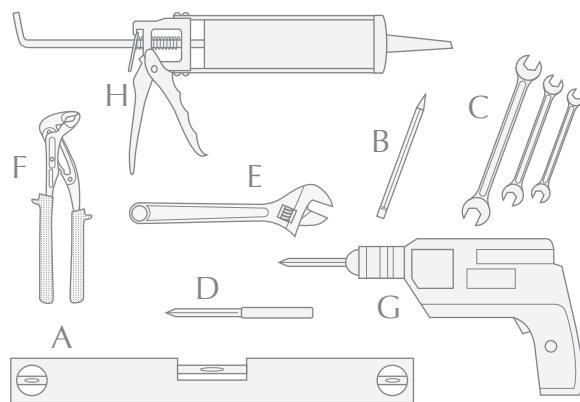
D: 6mm drill bit

E: Adjustable wrench

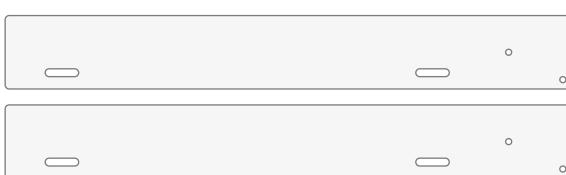
F: Pliers

G: Drill / screw-driver

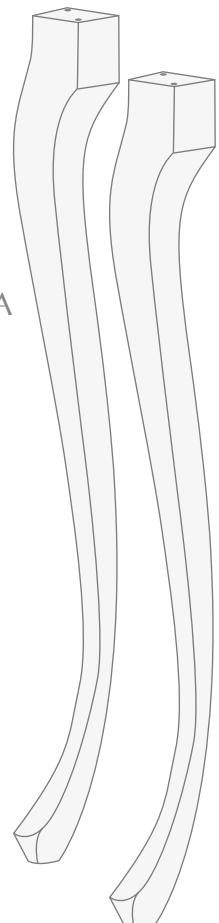
H: Silicon



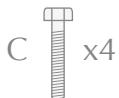
PACKING LIST (METAL STRUCTURE)



B



A



A: Metal legs (x2)

B: Brackets (x2)

C: Screws to attach brackets and ceramic top (x4)

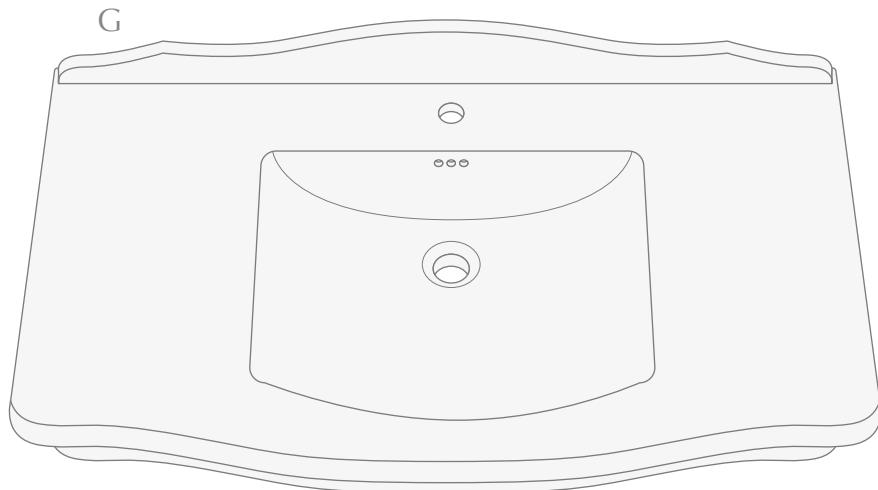
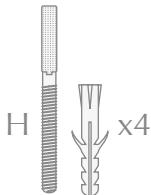
D: Allen screws (x4)

E: Washers (x4)

F: Rawlplugs (x4)

PACKING LIST (BASIN)

E
N
G



G: Ceramic basin (x1)

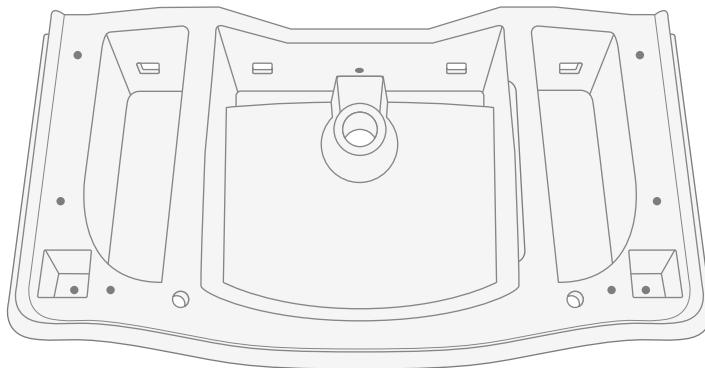
H: Screws and rawlplugs to fasten basin to wall (x4)

I: Plastic washers (x4)

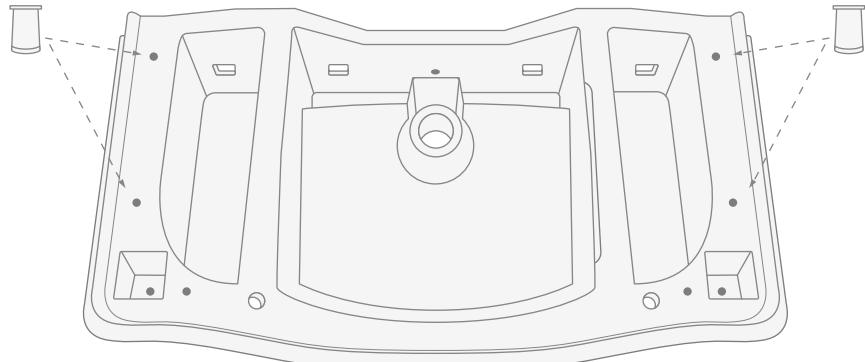
J: Fastening nuts (x4)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (METAL LEGS)

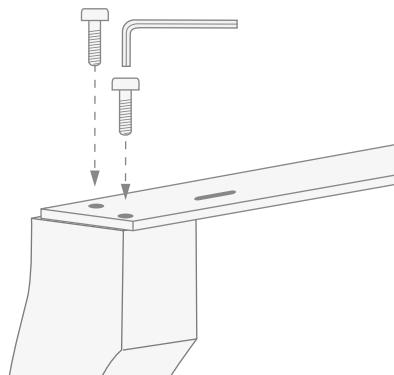
- 1) After removing the ceramic top and the legs with their accessories from the packing, rest the ceramic top on its upper face, using for example the parts of its polystyrene packing.



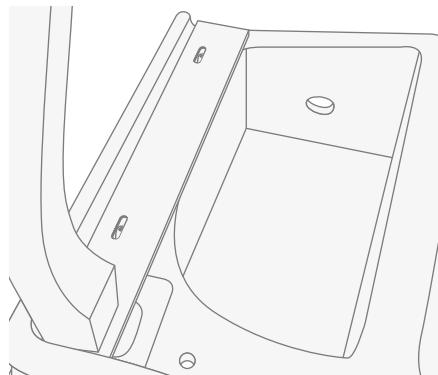
- 2) Insert the rawl plugs (F) in the holes provided in the ceramic top.



- 3)** Fit the legs (A) on the brackets (B) using the 4 socket head screws (D). Use 2 socket head screws for each leg/bracket pair.

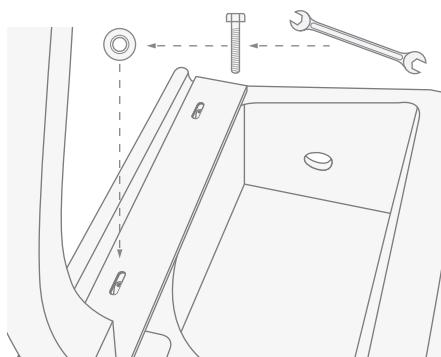


- 4)** Position the leg/bracket so that the slots on the bracket coincide with the rawl plugs (F).

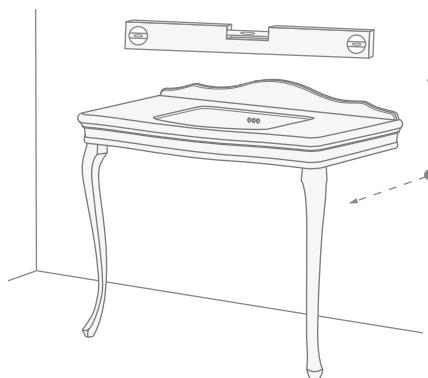


Note: The legs are interchangeable (they can both be fitted at the right or left).

- 5)** Fasten the legs/brackets with the screws (C) and washers (E).



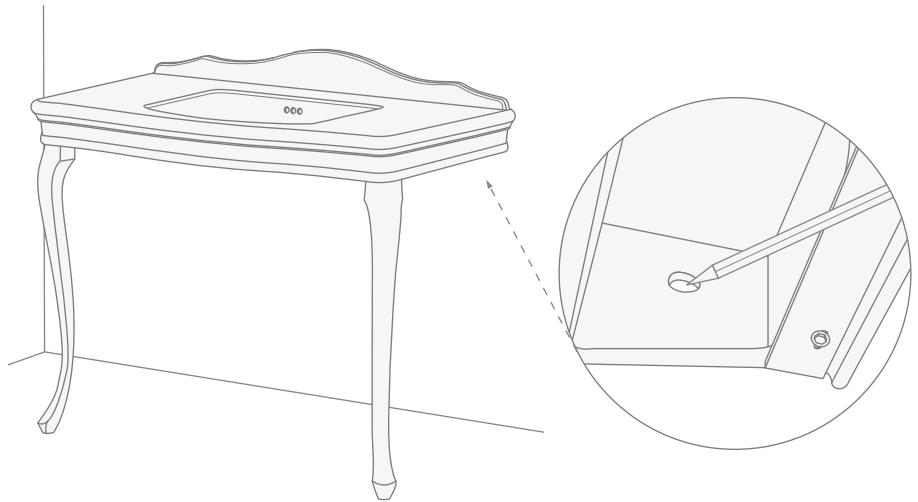
- 6)** Lean the structure you have just assembled against the wall, making sure that it is positioned correctly by using a level in both a parallel and perpendicular position to the wall.



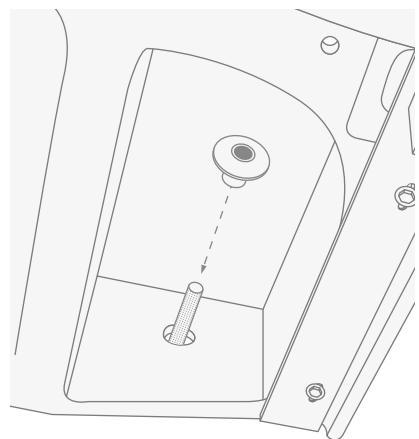
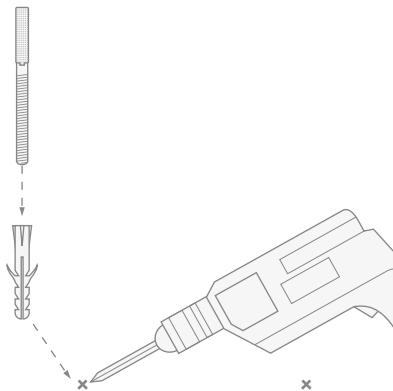
WARNING:

Do not over-tighten the screws.

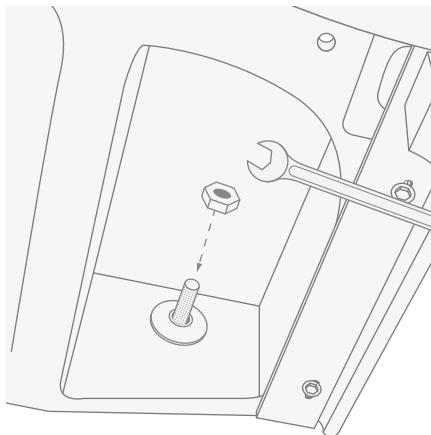
7) Mark the holes on the wall for fitting the 4 rawl plugs (H).



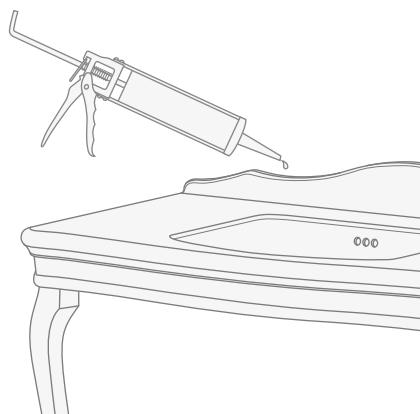
8) Remove the structure from the wall, drill the holes and fit the rawl plugs in the wall. Position the structure against the wall again and lock it using the plastic washers (J).



9) Fasten the console definitively to the wall through the locknuts (I).



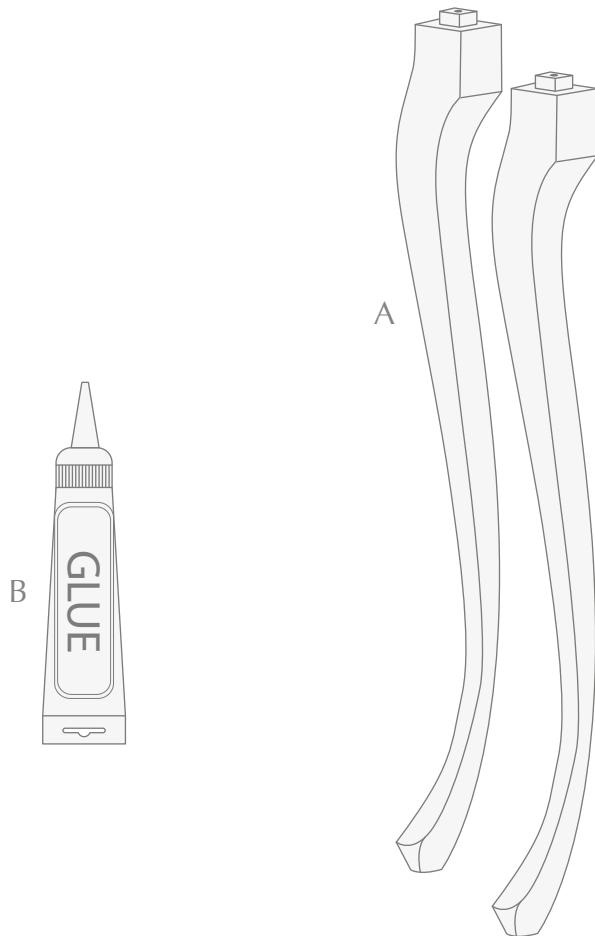
10) Seal the area between the ceramic top and the wall with silicone (of an appropriate colour).



11) Once you have finished the console should look as shown.



PACKING LIST (CERAMIC STRUCTURE)

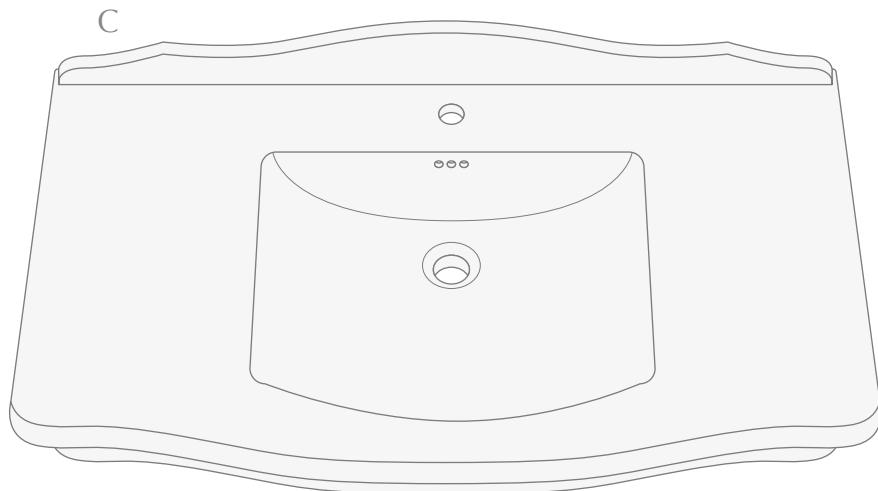
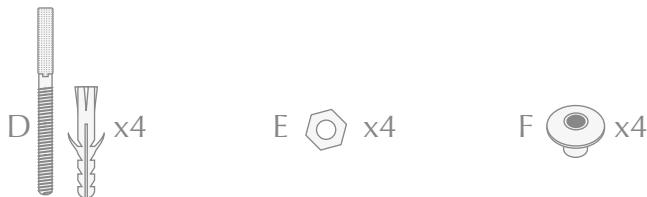


A: Ceramic legs (x2)

B: Construction glue

PACKING LIST (BASIN)

E
N
G



C: Ceramic basin (x1)

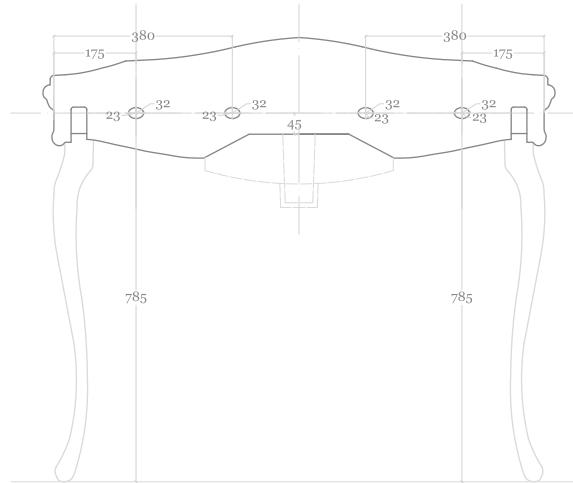
D: Screws and rawlplugs to fasten basin to wall (x4)

E: Plastic washers (x4)

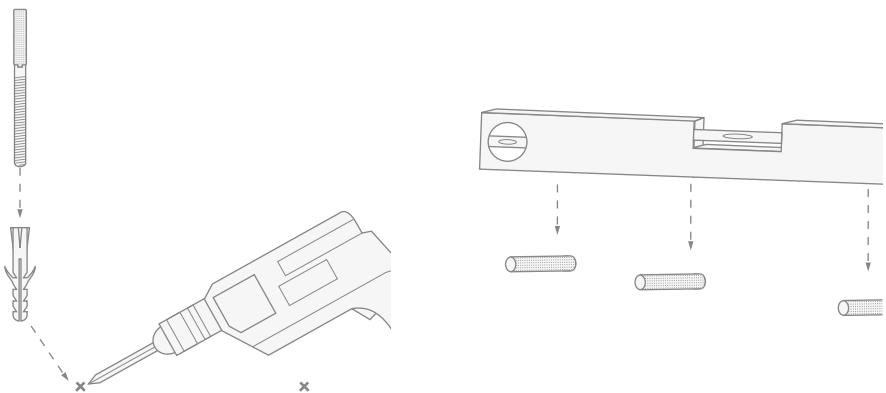
F: Fastening nuts (x4)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (CERAMIC LEGS)

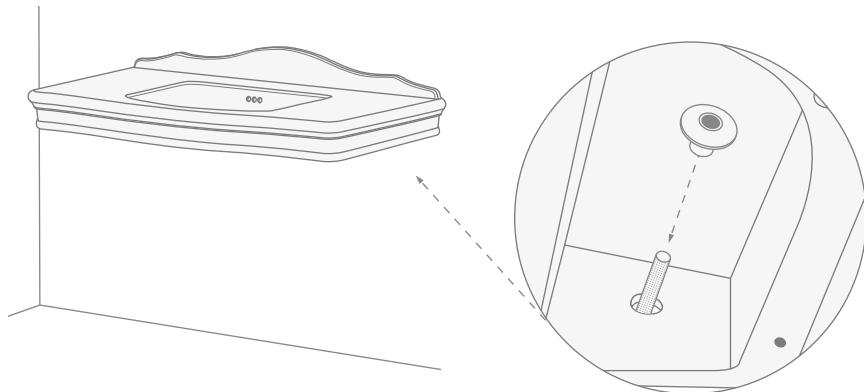
- 1)** Mark the 4 holes for fastening the ceramic top to the wall according to the layout.



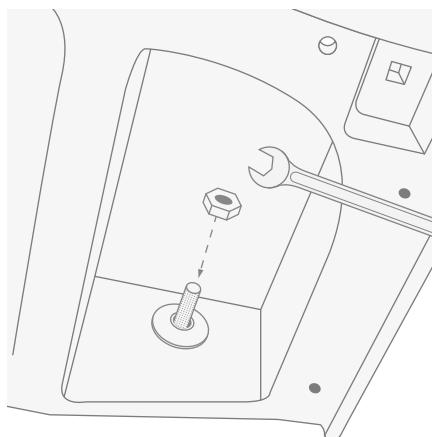
- 2)** Drill, insert the rawl plugs and fastening screws (D) in the wall. Rest the level on the screws that protrude from the wall to check their alignment.



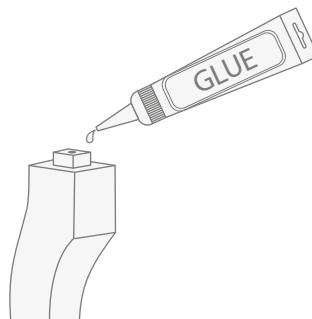
- 3) Mount the ceramic top (C), inserting the screws that protrude from the wall in the 4 holes in the back of the top.
Lock the ceramic top (C) with the plastic washers (F).



- 4) Fasten the console definitively to the wall through the locknuts (E).

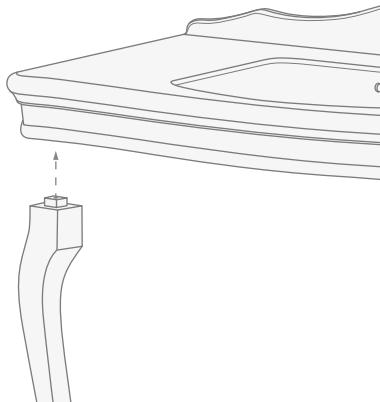


- 5) Apply the construction glue (B) in the top part of each ceramic leg (A).

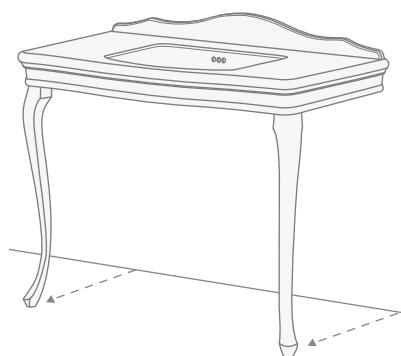


Note: The legs are interchangeable (they can both be fitted at the right or left).

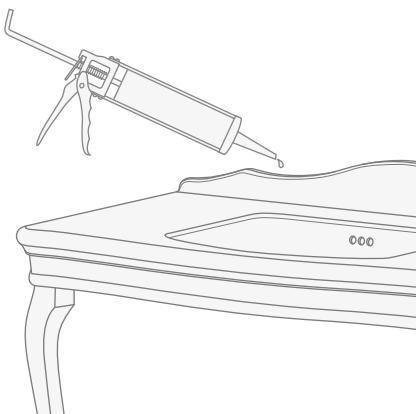
6) Insert the legs in their housing (at the front side ends) under the ceramic top as shown.



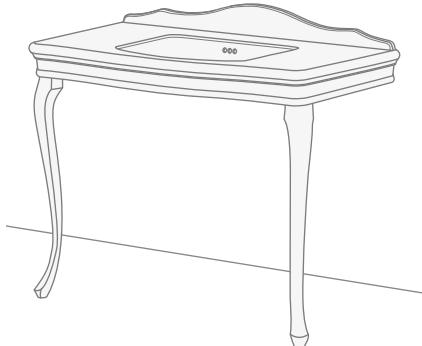
7) Check the correct alignment of the legs, if necessary measuring the distance from the wall.



8) Seal the area between the ceramic top and the wall with silicone (of an appropriate colour).



9) Once you have finished the console should look as shown.



Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt von Devon&Devon entschieden haben und bitten Sie, diese Anleitung zu lesen, bevor Sie das Produkt installieren.

BEVOR SIE ANFANGEN

- ✓ Überprüfen Sie vor der Montage die nötigen Vorrichtungen in Ihrem Badezimmer.
- ✓ Überprüfen Sie mit Hilfe der Packing List auf der nächsten Seite, ob in der Verpackung alle Artikel vorhanden sind. Überprüfen Sie außerdem, dass keines der Teile sichtbare Fehler aufweist.
- ✓ Sie Fehler entdecken, wenden Sie sich unverzüglich an Devon&Devon.
- ✓ Für die Montage dieses Produkts sind mindestens zwei Personen nötig.
- ✓ Die Montageanleitung geht davon aus, dass die Wände perfekt senkrecht und ausreichend stabil für die Installation des Produkts sind.
- ✓ Devon&Devon behält sich das Recht vor, das Produkt aus technisch-produktiven Gründen zu verändern. Wir übernehmen keine Verantwortung für Schwierigkeiten, die als Folge dieser Veränderungen entstehen.

BENÖTIGTE WERKZEUGE (NICHT VON DEVON&DEVON GELIEFERT)

A: Wasserwaage

B: Bleistift

C: Schlüssel 7, 10, 17mm

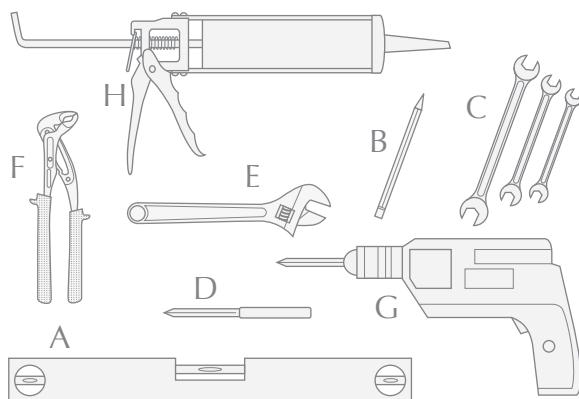
D: Bohrerspitze 6mm

E: regulierbarer Schlüssel

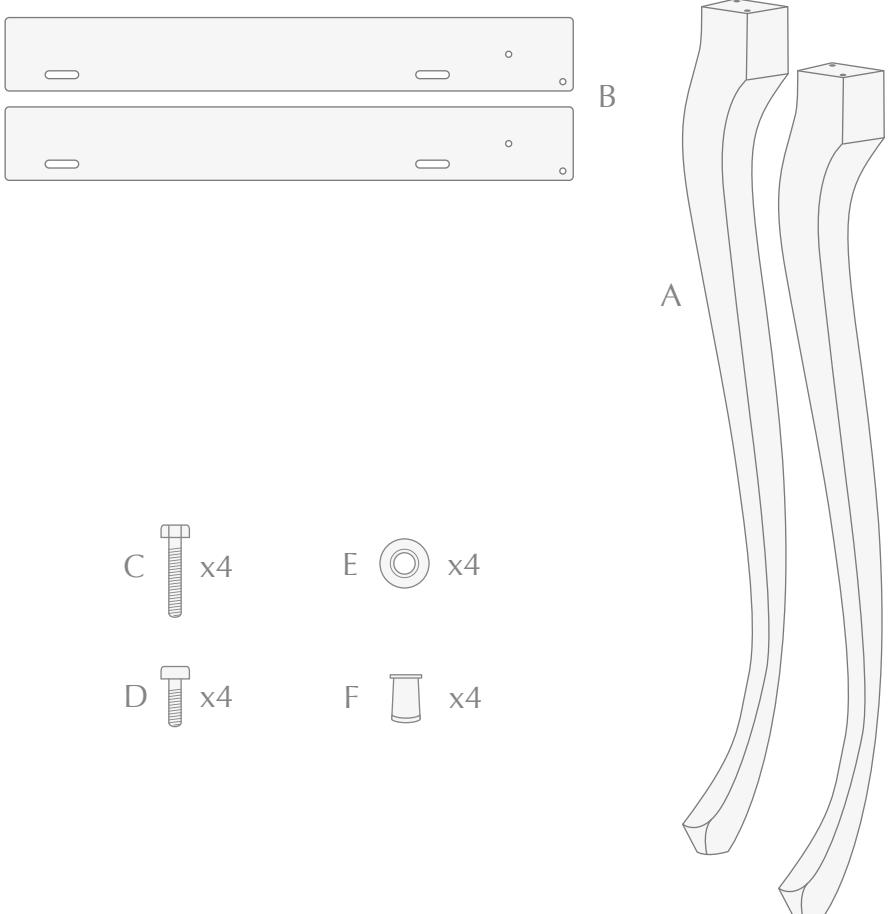
F: Zangen

G: Bohrer / Schrauber

H: Silikon



PACKING LIST (GESTELL)



A: Metallbeine (x2)

B: Bügel (x2)

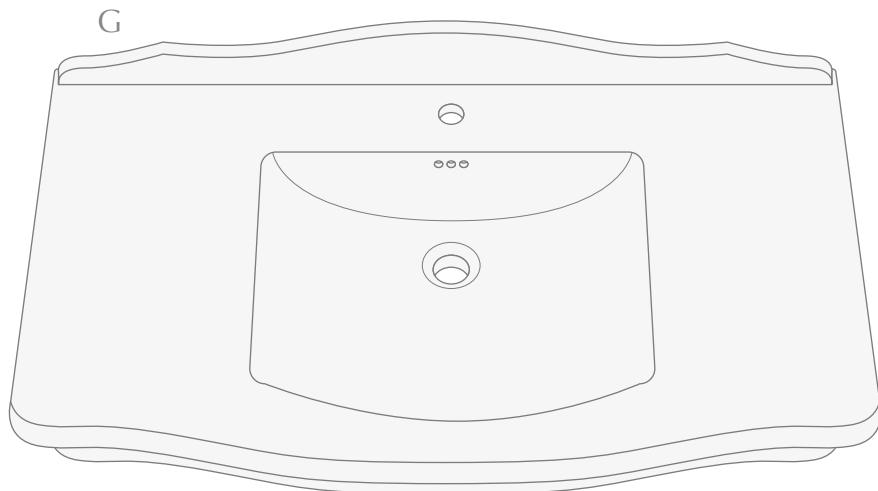
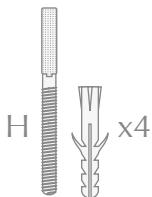
C: Schrauben zur Fixierung der Bügel/Keramiktop (x4)

D: Inbusschrauben (x4)

E: Plättchenx (x4)

F: Expansionsdübel (x4)

PACKING LIST (WASCHBECKEN)



D
E
U

G: Lavabo in ceramica (x1)

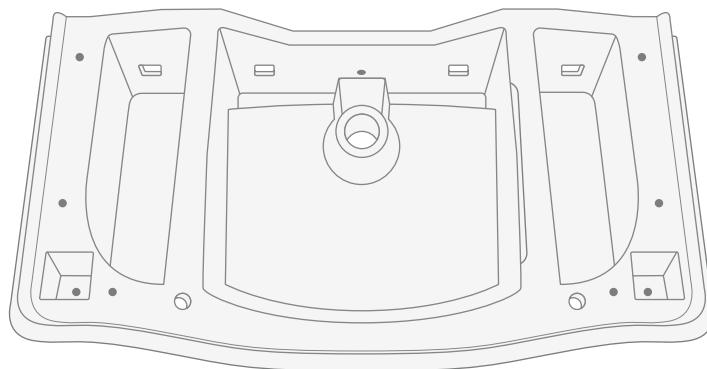
H: Schrauben und Dübel zur Fixierung des Waschbeckens an der Wand (x4)

I: Plastikplättchen (x4)

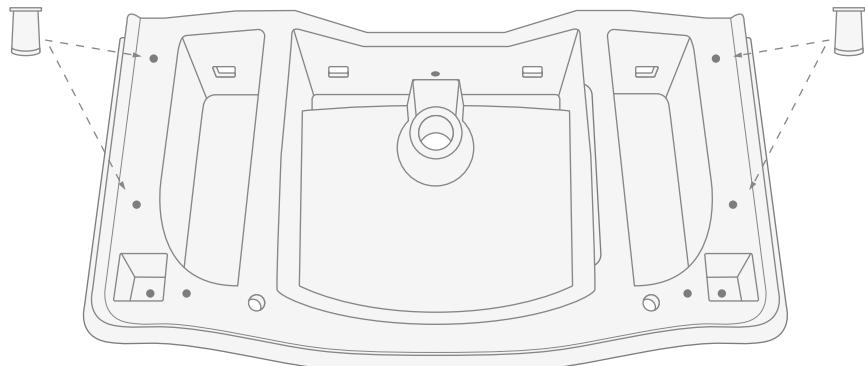
J: Blockiermuttern (x4)

MONTAGEANLEITUNG (METALLBEINE)

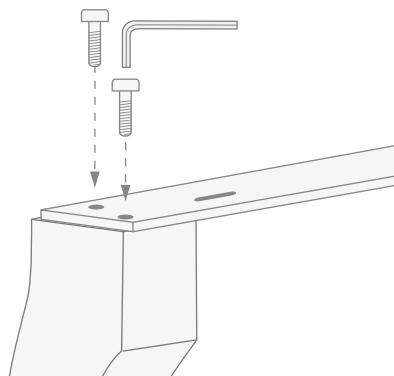
- 1) Nach der Entnahme der Keramikabdeckplatte und der Beine mit Zubehör aus ihrer Verpackung die Keramikabdeckplatte auf ihre Oberseite ablegen und dazu beispielsweise die Verpackungssteile aus Polystyrol verwenden.



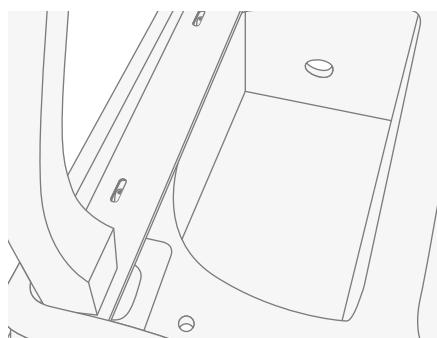
- 2) Die Expansionsdübel (F) in die an der Keramikabdeckplatte vorhandenen Löcher einsetzen.



- 3)** Die Beine (A) mit den 4 Inbusschrauben (D) auf die Bügel (B) montieren. 2 Inbusschrauben für jedes Bein-/Bügelpaar verwenden.

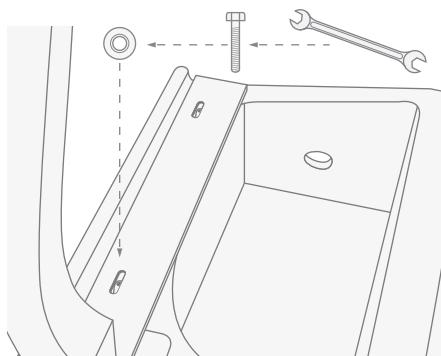


- 4)** Die mit den Bügeln zusammengebauten Beine so positionieren, dass die am Bügel vorhandenen Langlöcher mit den Expansionsdübeln (F) übereinstimmen.

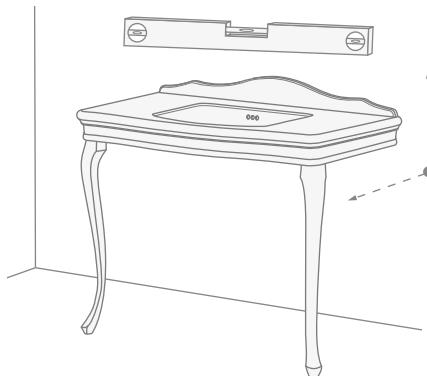


Zu beachten: Die Beine sind untereinander austauschbar (können beide rechts oder links montiert werden).

- 5)** Die Beine und Bügel mit den Schrauben (C) und den Unterlegscheiben (E) befestigen.



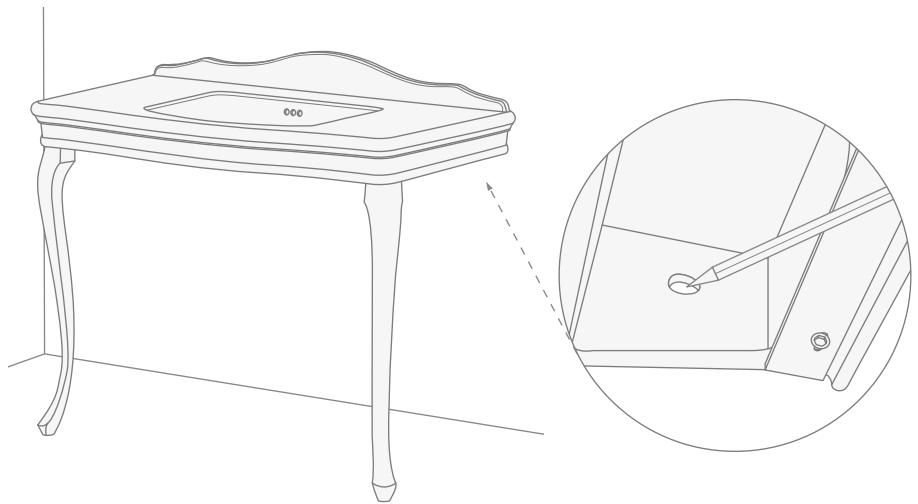
- 6)** Die so zusammengebaute Trägerkonstruktion an die Wand stellen und ihre Lage mit einer Wasserwaage parallel und senkrecht zur Wand prüfen.



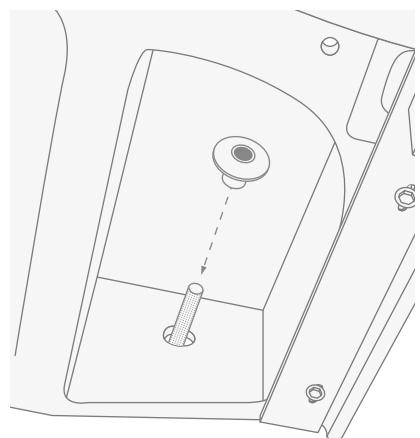
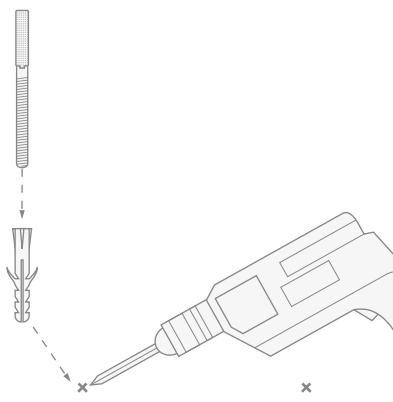
ACHTUNG:

Die Schrauben nicht zu stark anziehen.

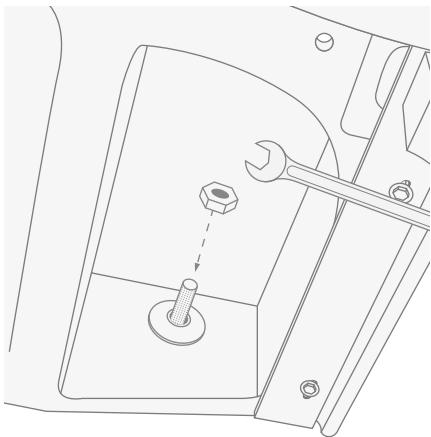
7) Die Löcher für die 4 Befestigungsdübel (H) an der Wand anzeichnen.



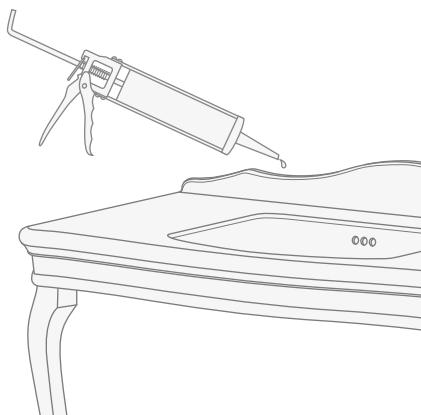
8) Die Trägerkonstruktion wieder von der Wand entfernen, alle Bohrungen ausführen und die Wanddübel einsetzen.
Die Trägerkonstruktion wieder an die Wand stellen und mit den Kunststoff-Unterlegscheiben (J) sichern.



9) Die Konsole mit den Befestigungsmuttern (I) endgültig an der Wand befestigen.



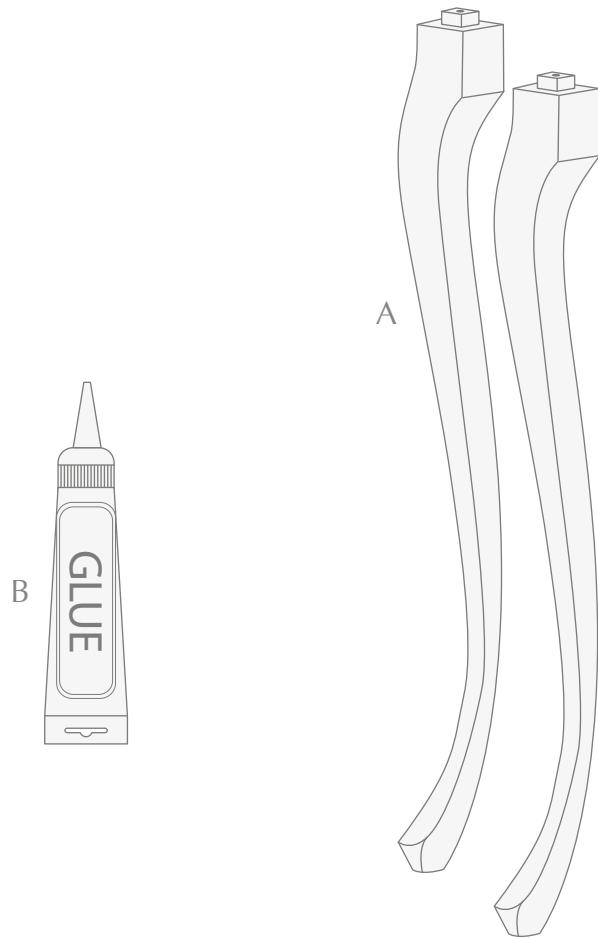
10) Den Kontaktbereich zwischen Keramikabdeckplatte und Wand mit Silikon (mit passender Farbe) abdichten.



11) Zum Schluss muss die Konsole so aussehen, wie dargestellt.



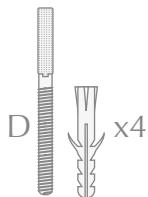
PACKING LIST (KERAMIKGESTELL)



A: Keramikbeine (x2)

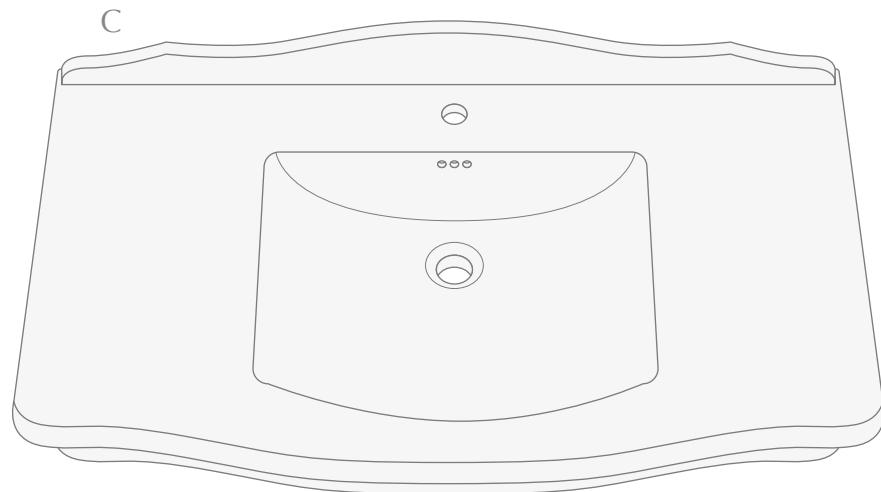
B: Baukleber

PACKING LIST (WASCHBECKEN)



E

F



D
E
U

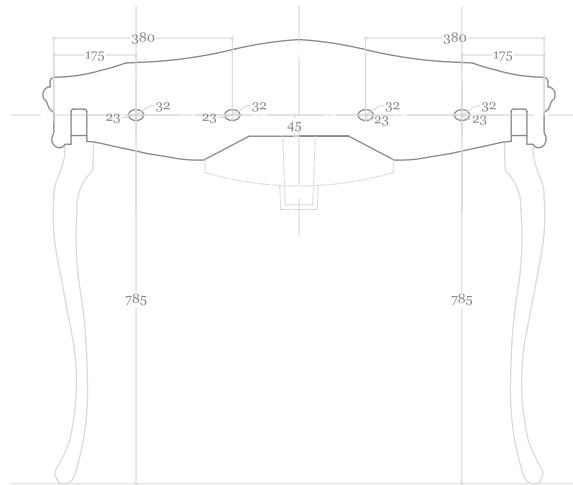
C: Keramikwaschbecken (x1)

D: Schrauben und Dübel zur Fixierung des Waschbeckens an der Wand (x4)

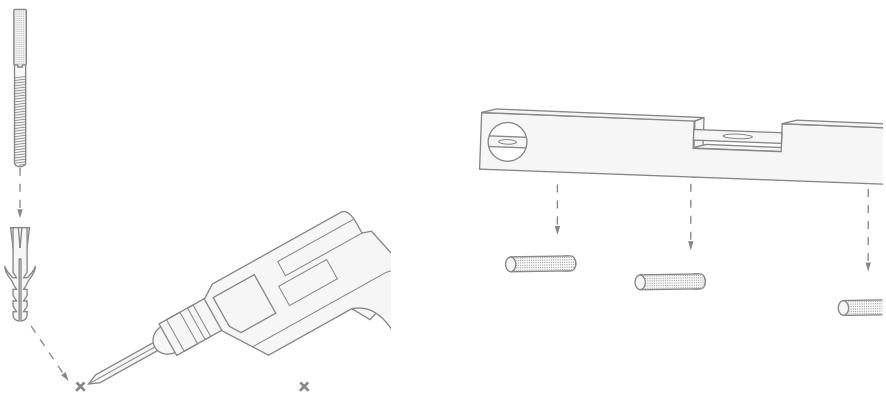
E: Plastikplättchen (x4)

F: Blockiermuttern (x4)

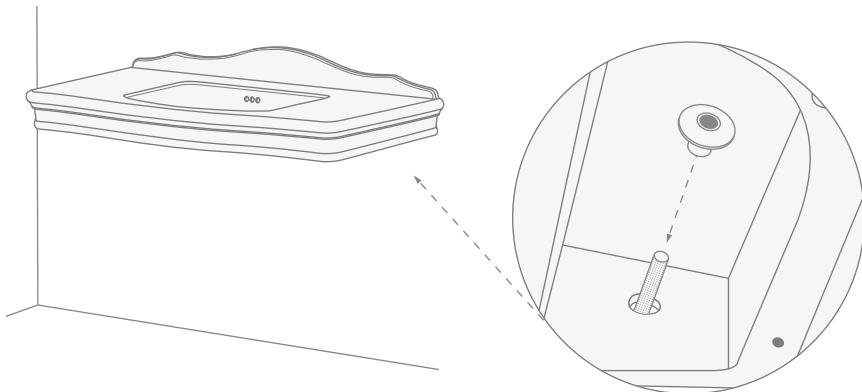
- 1)** Die 4 Wandbefestigungslöcher für die Keramikabdeckplatte nach dem Plan anzeichnen.



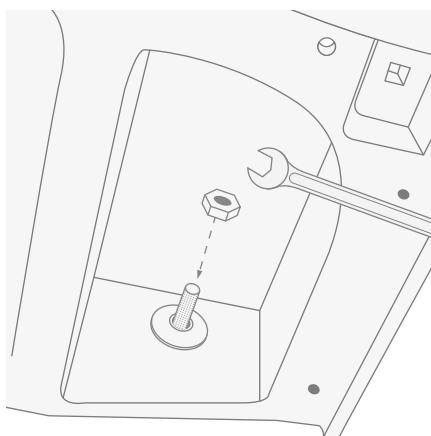
- 2)** Bohren und die Dübel sowie die Wandbefestigungsschrauben (D) einsetzen. Die Wasserwaage auf die aus der Wand hervorstehenden Schrauben setzen, um deren Nivellierung zu prüfen.



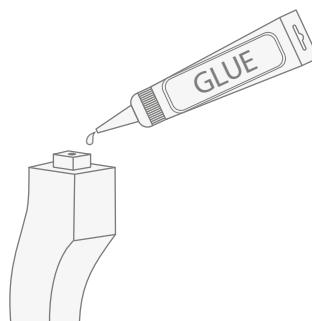
- 3)** Die Keramikabdeckplatte (C) durch Einschrauben der aus der Wand hervorstehenden Schrauben in die 4 Löcher an der Rückseite der Abdeckplatte befestigen. Die Keramikabdeckplatte (C) mit den Kunststoffunterlegscheiben (F) sichern.



- 4)** Die Konsole mit den Befestigungsmuttern (E) endgültig an der Wand befestigen.

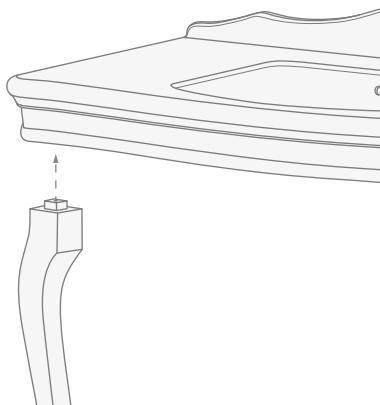


- 5)** Geeigneten Klebstoff (B) auf die Oberseite jedes Keramikbeins (A) auftragen.

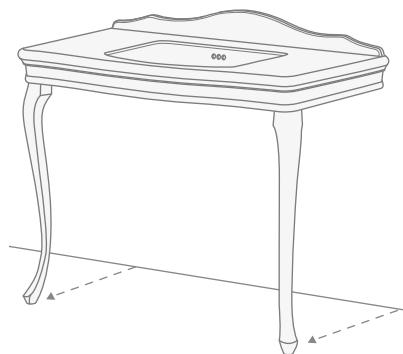


Zu beachten: Die Beine sind untereinander austauschbar (können beide rechts oder links montiert werden).

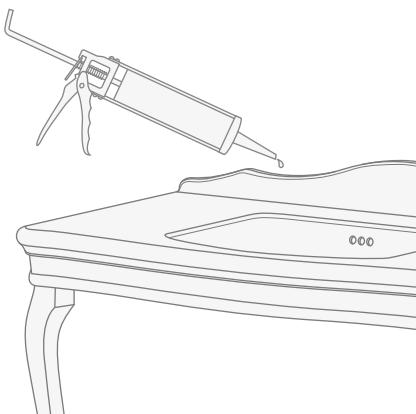
- 6)** Die Beine in ihre Aufnahme unterhalb der Keramikabdeckplatte einführen (seitlich am vorderen Ende), wie dargestellt.



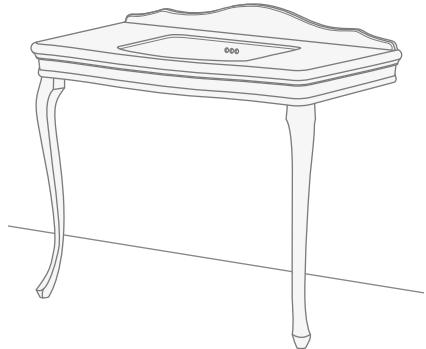
- 7)** Prüfen, ob die Beine einwandfrei ausgerichtet sind, dazu eventuell den Abstand von der Wand messen.



- 8)** Den Kontaktbereich zwischen Keramikabdeckplatte und Wand mit Silikon (mit passender Farbe) abdichten.



- 9)** Zum Schluss muss die Konsole so aussehen, wie dargestellt.



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Devon&Devon et vous prions de lire ce manuel avant d'installer le produit.

AVANT DE COMMENCER

- ✓ Vérifier les dispositions d'installation nécessaires avant le montage.
- ✓ Vérifier la présence de tous les articles à l'intérieur de l'emballage grâce à la liste reportée page suivante. Vérifier aussi que tous les éléments ne présentent pas de défauts visibles.
- ✓ Si vous notez des défauts, contactez immédiatement Devon&Devon.
- ✓ Pour ce produit, deux personnes au moins sont nécessaires pour le montage de la structure métallique et trois pour celle en céramique.
- ✓ Les instructions de montage sont fournies en partant du fait que les murs ont une structure appropriée pour soutenir le produit.
- ✓ Devon&Devon se réserve le droit de modifier le produit pour des raisons techniques et de production. Nous ne nous considérerons en aucun cas responsables d'éventuels inconvénients provoqués par ces modifications.

OUTILS NÉCESSAIRES (NON FOURNIS PAR DEVON&DEVON)

A: Niveau

B: Crayon à papier

C: Clé mixte 7, 10, 17mm

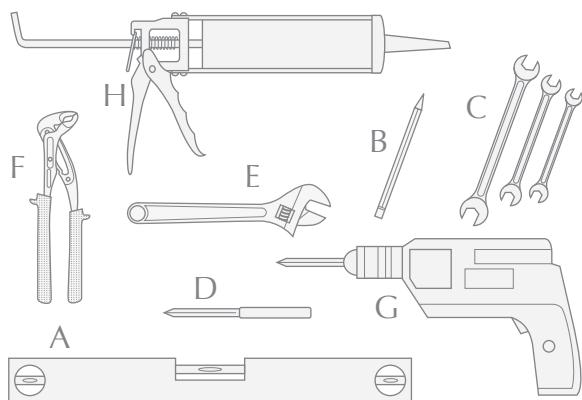
D: Mèche pour perceuse 6 mm

E: Clé à molette

F: Pince multiprise

G: Perceuse-visseuse

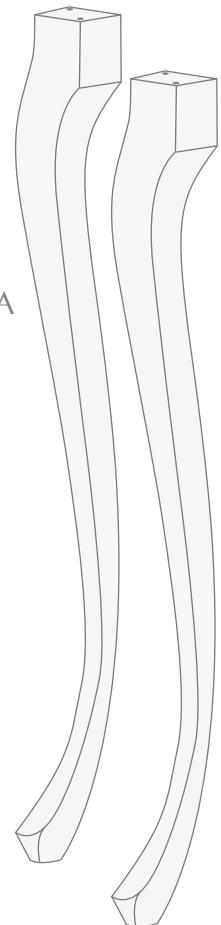
H: Silicone



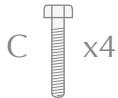
LISTE DES ACCESSOIRES (STRUCTURE MÉTALLIQUE)



B



A



A: Pattes métalliques (x2)

B: Étriers (x2)

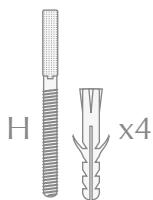
C: Vis pour fixer les étriers et le top en céramique (x4)

D: Boulons (x4)

E: Rondelles (x4)

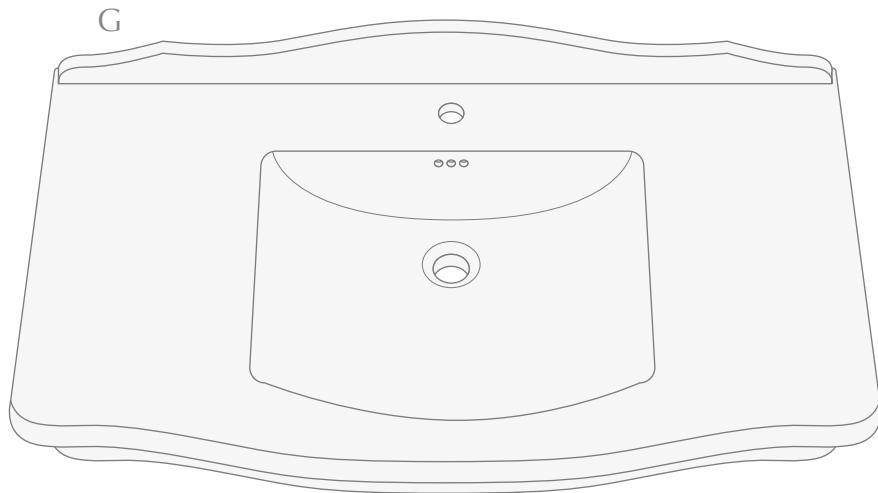
F: Vis tamponnées (x4)

LISTE DES ACCESSOIRES (LAVABO)



I x4

J x4



FRA

G: Lavabo en céramique (x1)

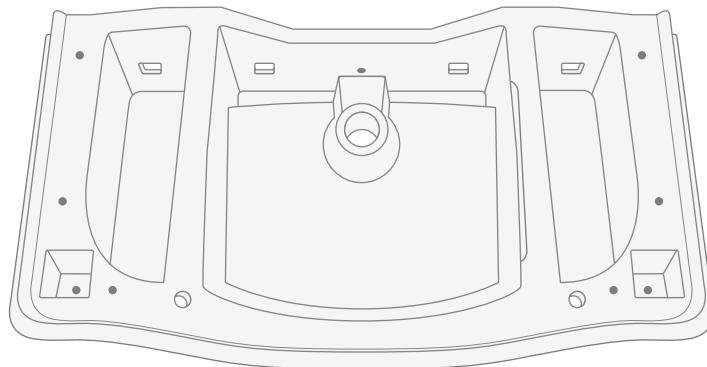
H: Vis et chevilles pour fixer le lavabo au mur (x4)

I: Rondelles en plastique (x4)

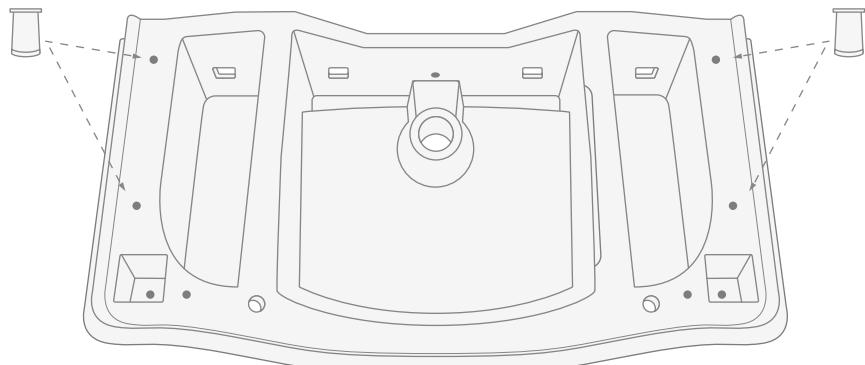
J: Écrous de blocage (x4)

MONTAGE (PATTES MÉTALLIQUES)

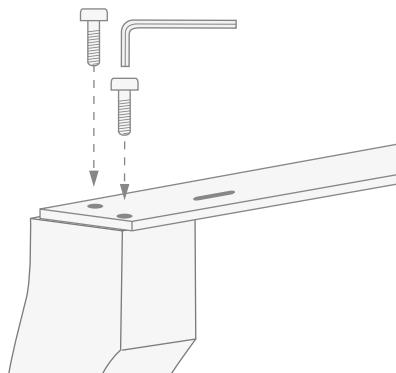
- 1) Après avoir retiré de l'emballage le dessus en céramique et les pieds avec leurs accessoires correspondants, poser le dessus en céramique sur sa face supérieure, en utilisant, par exemple, les éléments de l'emballage en polystyrène.



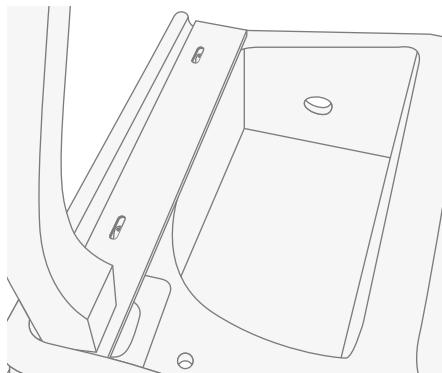
- 2) Introduire les chevilles à expansion (F) dans les trous prévus sur le dessus en céramique.



- 3)** Monter les pieds (A) sur les étriers (B) en utilisant les 4 vis Allen (D). Utiliser 2 vis Allen pour chaque ensemble pied/étrier.

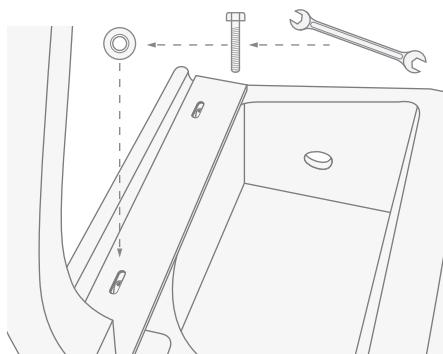


- 4)** Positionner l'ensemble pied/étrier, en faisant coïncider les fentes de l'étrier avec les chevilles à expansion (F).



Remarque : les pieds sont interchangeables (il est possible de les monter à droite ou à gauche).

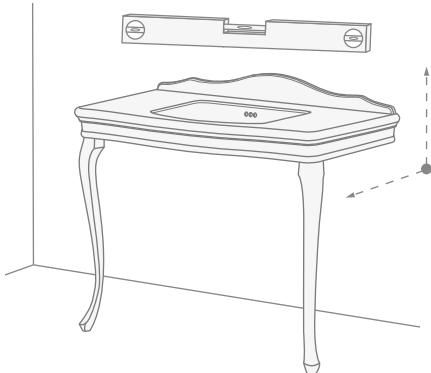
- 5)** Fixer les pieds/étriers au moyen des vis (C) et des rondelles (E).



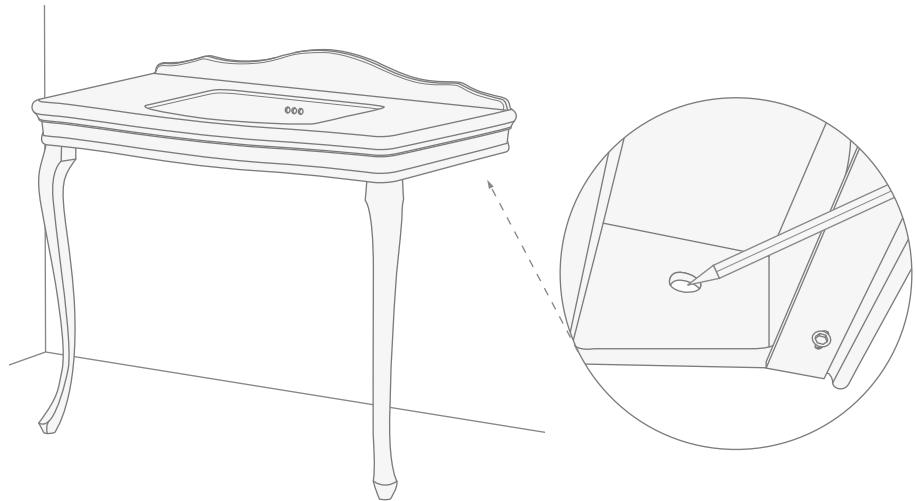
ATTENTION :

Ne pas serrer excessivement les vis.

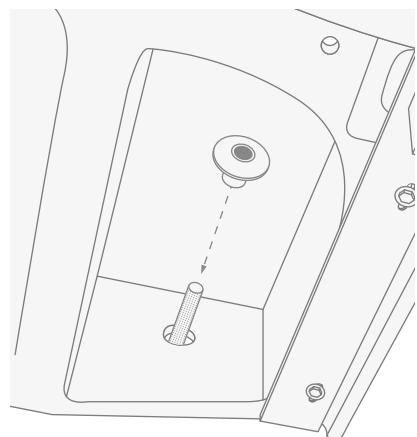
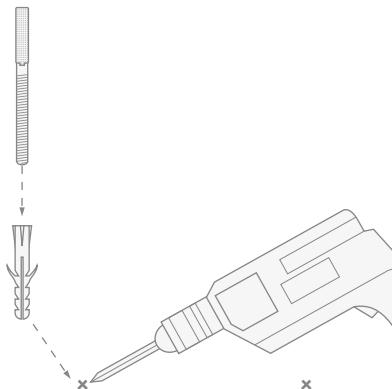
- 6)** Adosser au mur la structure à peine montée, en vérifiant le positionnement à l'aide d'un niveau en direction tant parallèle que perpendiculaire au mur.



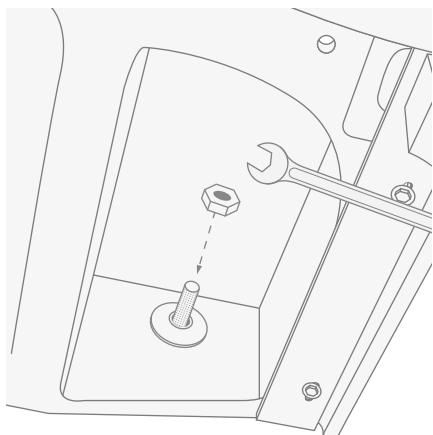
7) Tracer les trous au mur pour le montage des 4 chevilles de fixation (H).



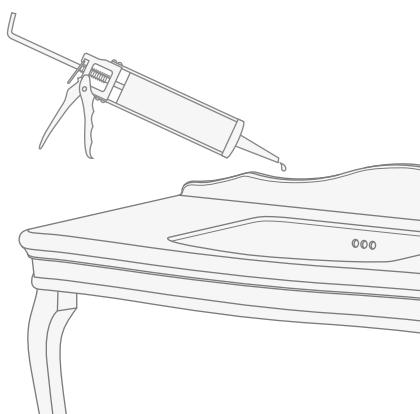
8) Retirer la structure du mur, percer les trous et monter les chevilles dans le mur. Positionner à nouveau la structure l'adossant au mur et la bloquant à l'aide des rondelles en plastique (J).



9) Bloquer définitivement la console au mur au moyen des écrous de blocage (I).



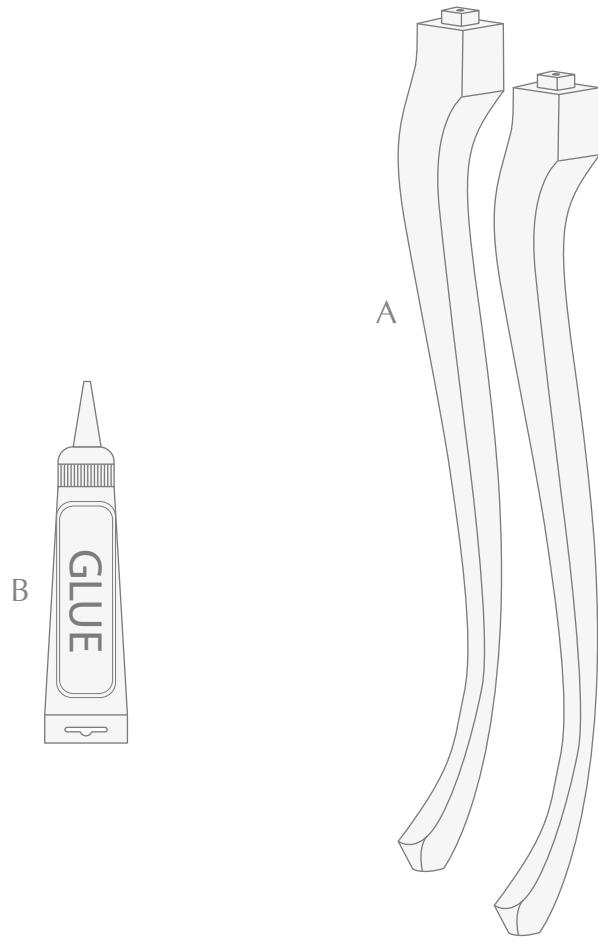
10) Sceller avec silicone (de couleur appropriée) la zone de contact entre le dessus en céramique et le mur.



11) A la fin des opérations la console devrait apparaître comme il est montré.



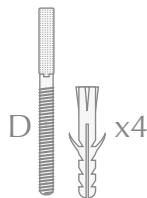
LISTE DES ACCESSOIRES (STRUCTURE EN CÉRAMIQUE)



A: Pattes en céramique (x2)

B: Tube de colle pour le montage

LISTE DES ACCESSOIRES (LAVABO)



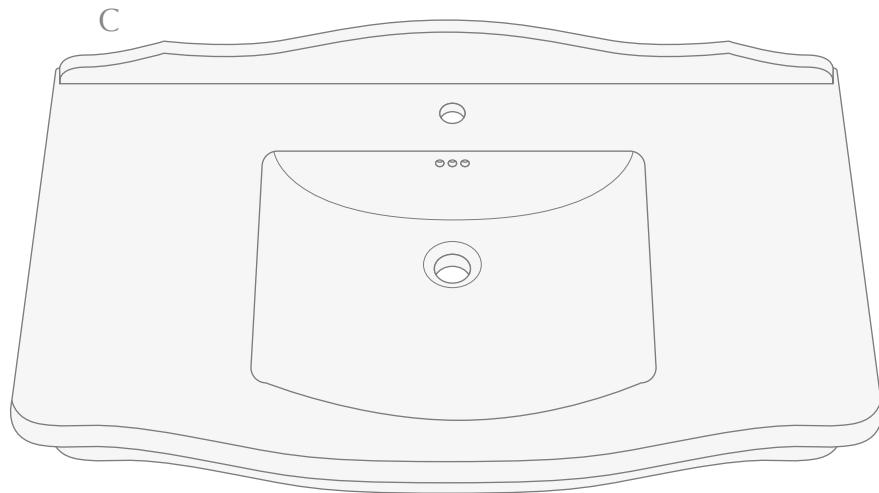
D Vis et chevilles pour fixer le lavabo au mur (x4)



E Rondelles en plastique (x4)



F écrous de blocage (x4)



C: Lavabo en céramique (x1)

D: Vis et chevilles pour fixer le lavabo au mur (x4)

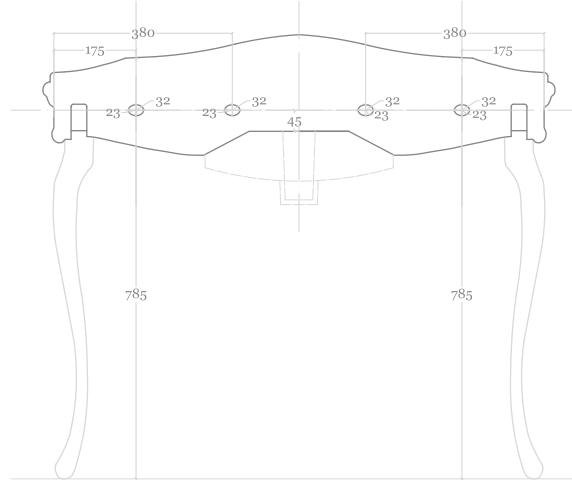
E: Rondelles en plastique (x4)

F: écrous de blocage (x4)

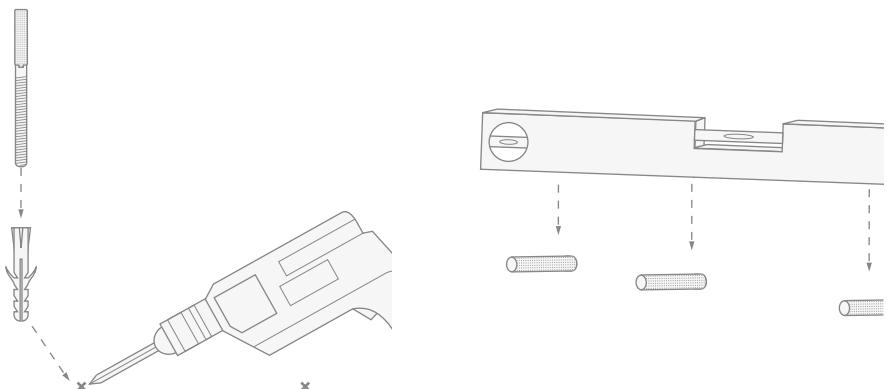
F
R
A

MONTAGE (PATTES EN CÉRAMIQUE)

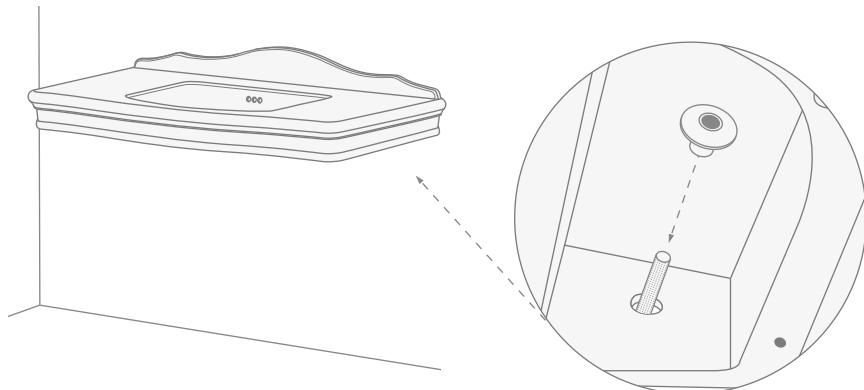
1) Tracer les 4 trous de fixation au mur du dessus en céramique selon le schéma.



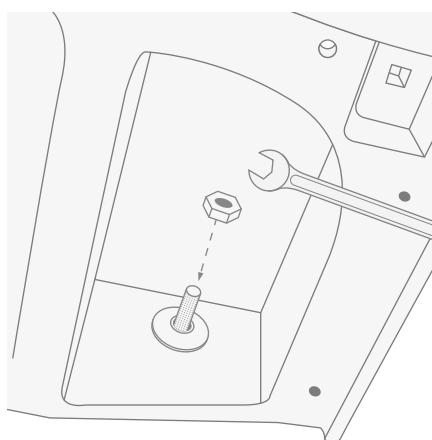
2) Percer, introduire les chevilles et les vis de fixation (D) dans le mur. Poser le niveau sur les vis qui sortent du mur afin d'en vérifier l'alignement.



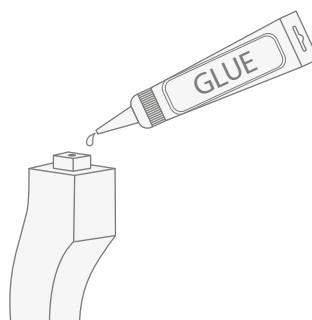
3) Monter le dessus en céramique (C), en introduisant les vis qui sortent du mur dans les 4 trous situés dans la partie arrière du dessus. Bloquer le dessus en céramique (C) avec les rondelles en plastique (F).



4) Bloquer définitivement la console au mur au moyen des écrous de blocage (E).

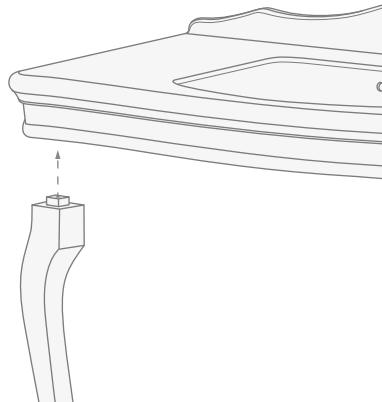


5) Appliquer la colle pour construction (B) dans la partie supérieure de chaque pied en céramique (A).

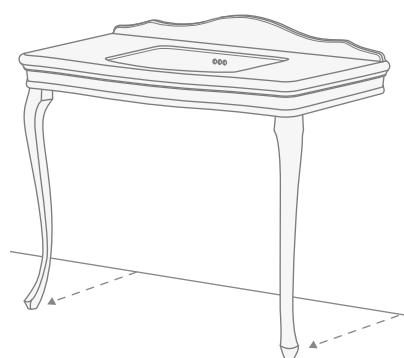


Remarque: les pieds sont interchangeables (il est possible de les monter à droite ou à gauche).

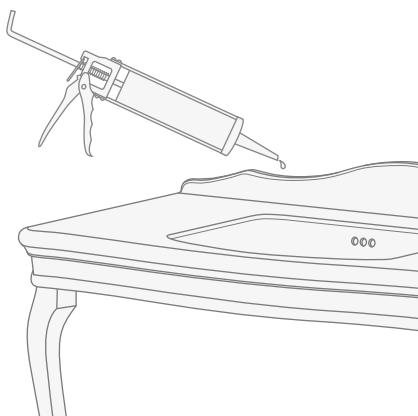
6) Introduire les pieds dans leur logement (aux extrémités latérales avant) sous le dessus en céramique comme il est montré.



7) Vérifier l'alignement correct des pieds, en mesurant éventuellement la distance du mur.



8) Sceller avec silicone (de couleur appropriée) la zone de contact entre le dessus en céramique et le mur.



9) A la fin des opérations la console devrait apparaître comme il est montré.



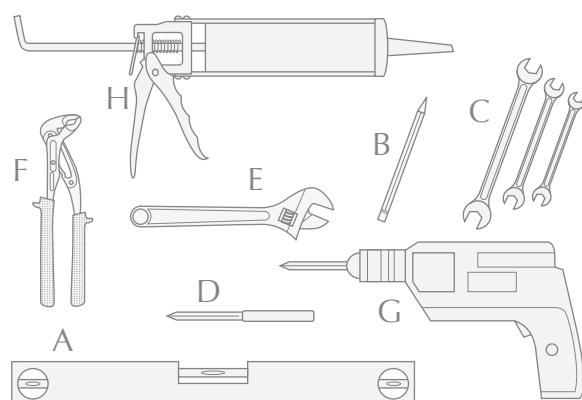
Les agradecemos por haber elegido un producto Devon&Devon. Les rogamos que lean este manual antes de instalar el producto.

ANTES DE COMENZAR

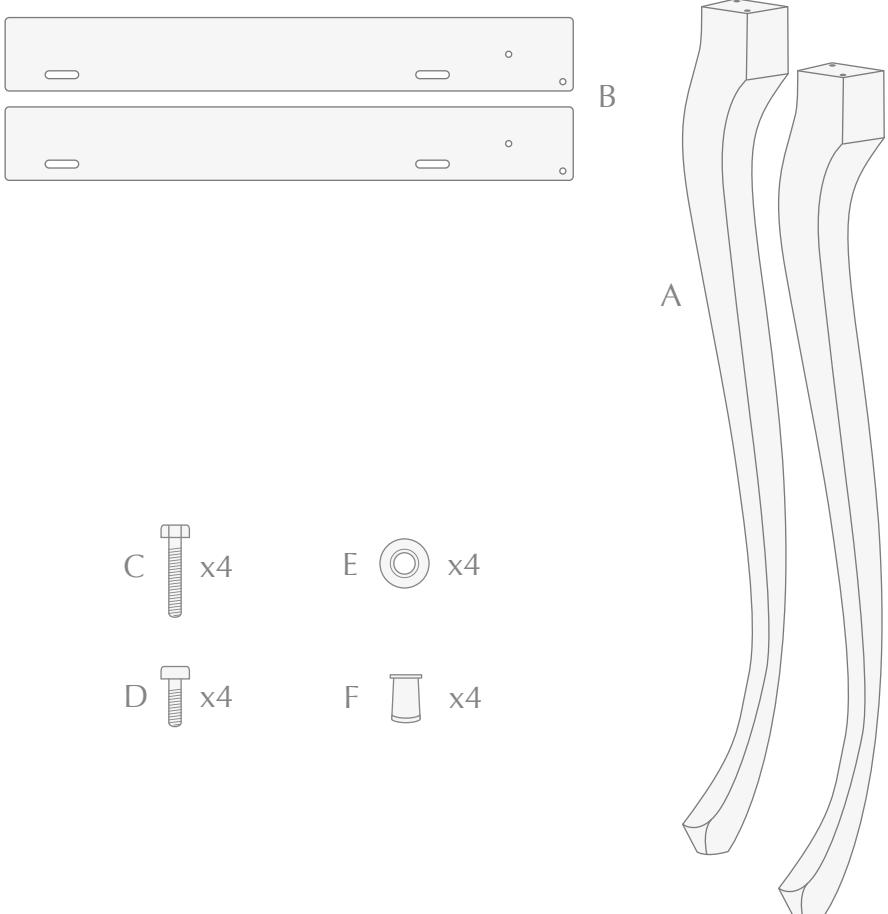
- ✓ Comprobar las predisposiciones para instalación necesarias antes del montaje.
- ✓ Comprobar que todos los artículos se encuentran en el interior del embalaje mediante la lista de contenido (ver página siguiente) y que ninguno de sus componentes presenta defectos visibles.
- ✓ En caso de que detecten tales defectos, contacten inmediatamente con Devon&Devon.
- ✓ Para el montaje de este producto se requiere la presencia de un mínimo de dos operarios para la estructura en metal y tres para la estructura en cerámica.
- ✓ Las instrucciones de montaje se proporcionan presumiendo que las paredes están a nivel y cuentan con una estructura idónea para sostener el producto.
- ✓ Devon&Devon se reserva el derecho a modificar el producto por razones técnico-productivas. En ningún caso nos consideraremos responsables de inconvenientes causados por dichas modificaciones.

UTENSILIOS NECESARIOS (NO PROPORCIONADOS POR DEVON&DEVON)

- A: Nivel
B: Lápiz
C: Llave 7, 10, 17 mm
D: Punta de taladro 6 mm
E: Llave inglesa
F: Pinze
G: Taladro/destornillador
H: Silicona



LISTA DE CONTENIDO (ESTRUCTURA EN METAL)



A: Patas metálicas (x2)

B: Pletinas (x2)

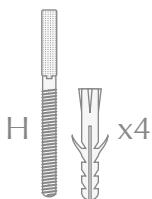
C: Tornillos de fijación para las pletinas/el lavabo de cerámica (x4)

D: Tornillos Allen (x4)

E: Arandelas (x4)

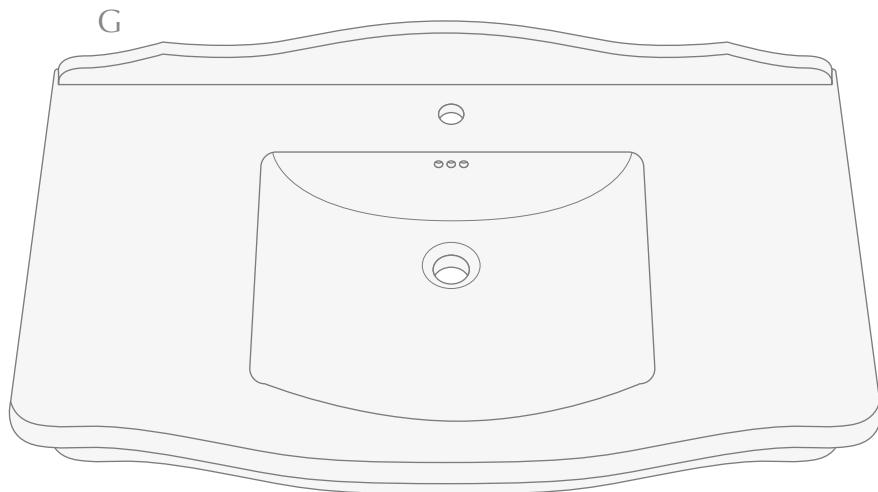
F: Tacos de expansión (x4)

LISTA DE CONTENIDO (LAVABO)



I x4

J x4



G: Lavabo de cerámica (x1)

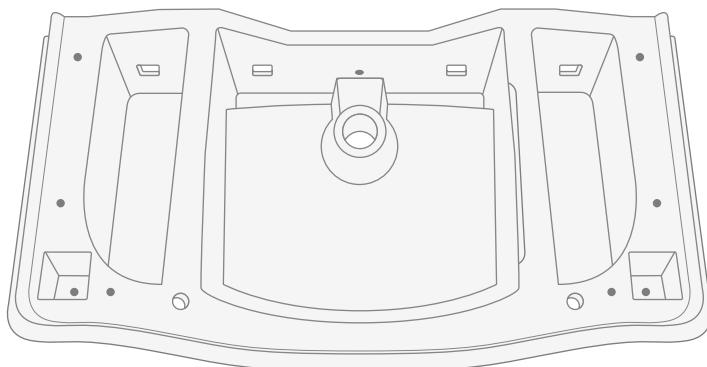
H: Tornillos y tacos de fijación a la pared para el lavabo (x4)

I: Arandelas de plástico (x4)

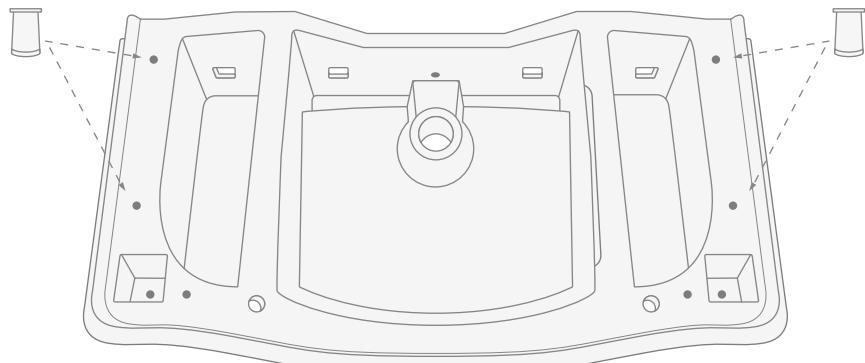
J: Tuercas de bloqueo (x4)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (PATAS DE METAL)

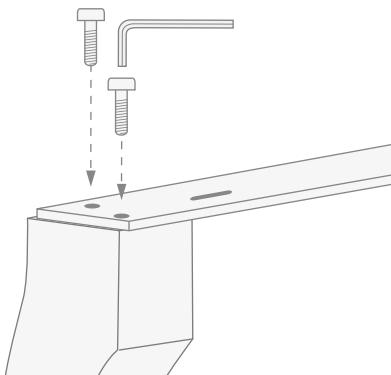
- 1) Después de haber sacado de sus embalajes la encimera de cerámica y las patas con sus accesorios, apoye la encimera de cerámica sobre su lado superior, poniéndolo, por ejemplo, sobre los componentes de poliestireno de su mismo embalaje.



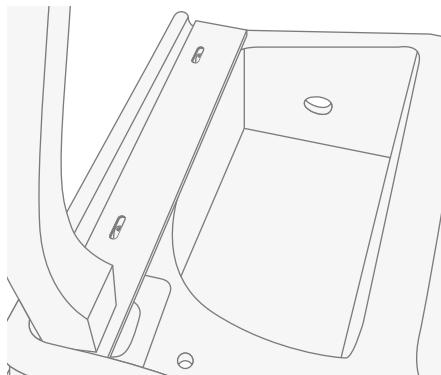
- 2) Introduzca los tacos de expansión (F) en los agujeros ya predispuestos de la encimera.



- 3)** Monte las patas (A) en las pletinas (B) usando los 4 tornillos Allen (D). Utilice 2 tornillos para cada par de pata/pletina.

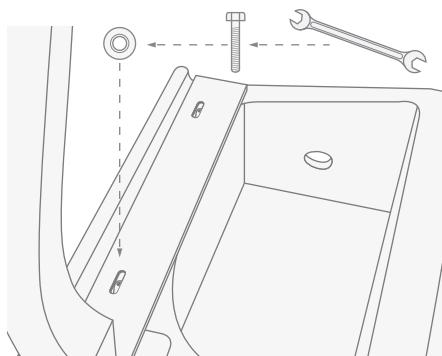


- 4)** Coloque el conjunto pata/pletina haciendo coincidir las ranuras de la pletina con los tacos de expansión (F).

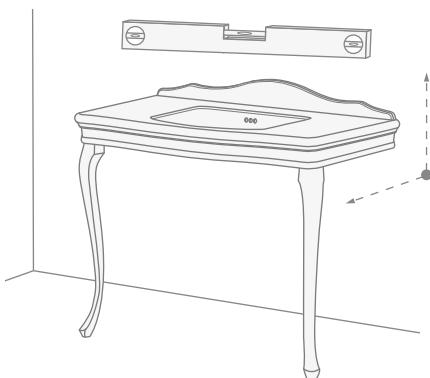


Nota: Las patas se pueden intercambiar (ambas pueden montarse tanto a la derecha, como a la izquierda).

- 5)** Fije las patas/pletinas con los tornillos (C) y las arandelas (E).



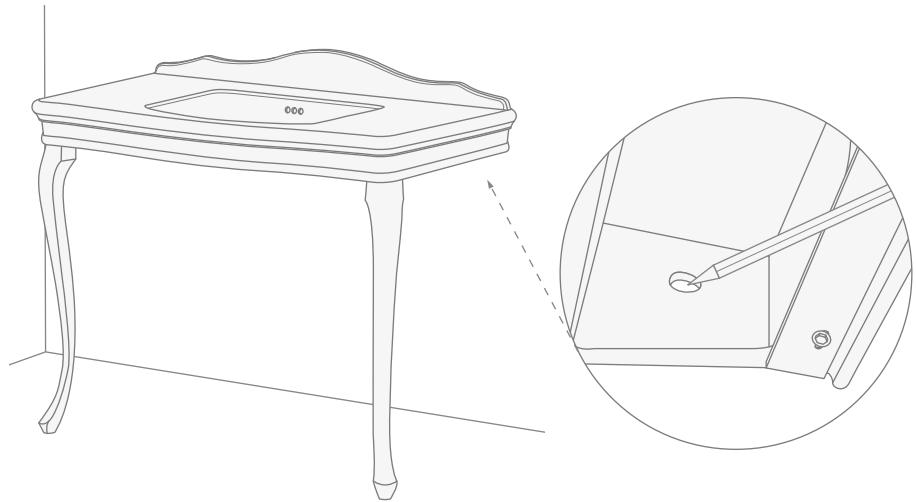
- 6)** Apoye en la pared la estructura recién montada, comprobando su colocación con un nivel en dirección paralela y ortogonal respecto a la pared.



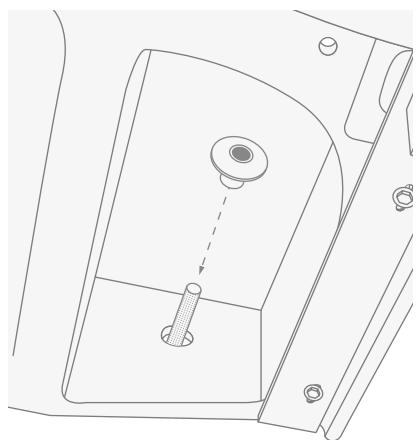
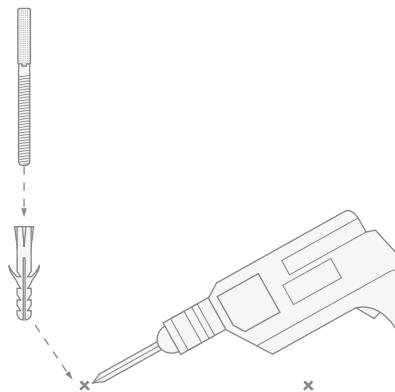
ATENCIÓN:

No apriete excesivamente los tornillos.

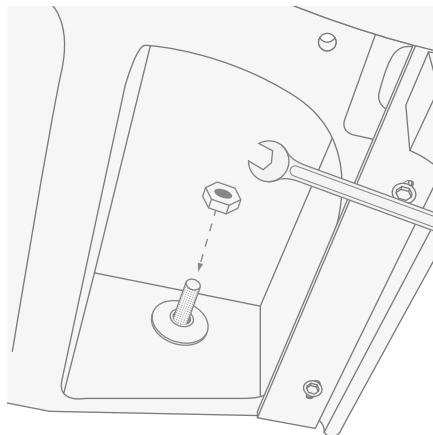
7) Marque los agujeros en la pared para montar los 4 tacos de fijación (H).



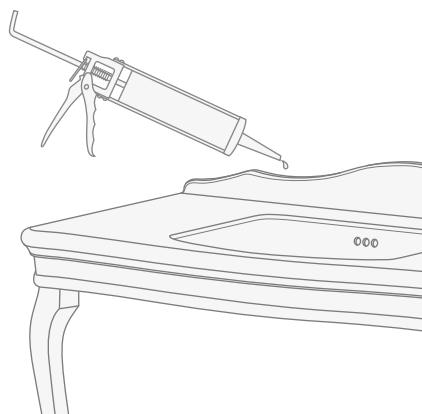
8) Aparte la estructura de la pared, realice los agujeros y monte los tacos en la pared. Vuelva a colocar la estructura apoyándola en la pared y bloqueándola con las arandelas de plástico (J).



9) Fije el lavabo de consola en la pared utilizando las tuercas de fijación (I).



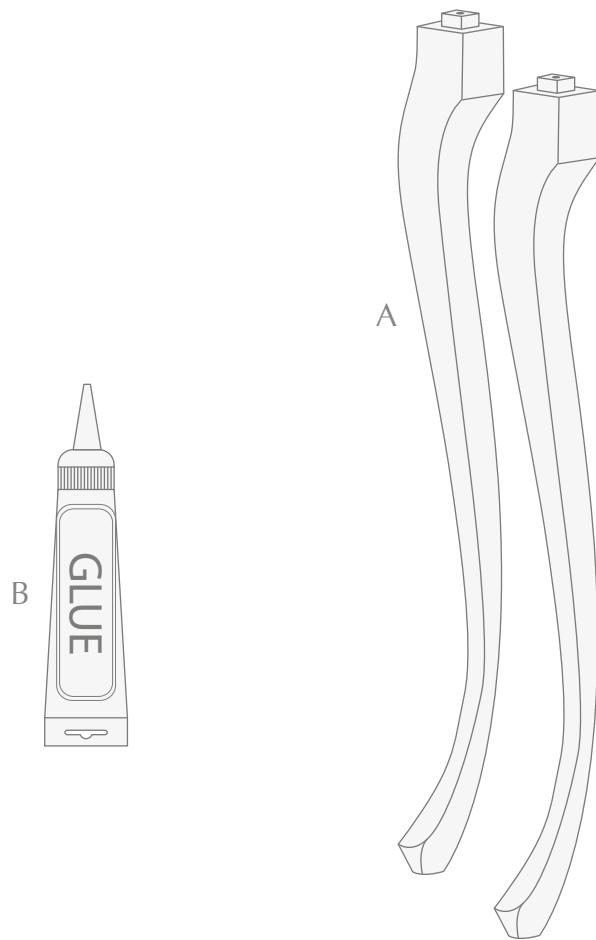
10) Selle con silicona (de color apropiado) la zona de contacto entre la encimera de cerámica y la pared.



11) Al final, el lavabo debe tener el aspecto mostrado en la imagen.



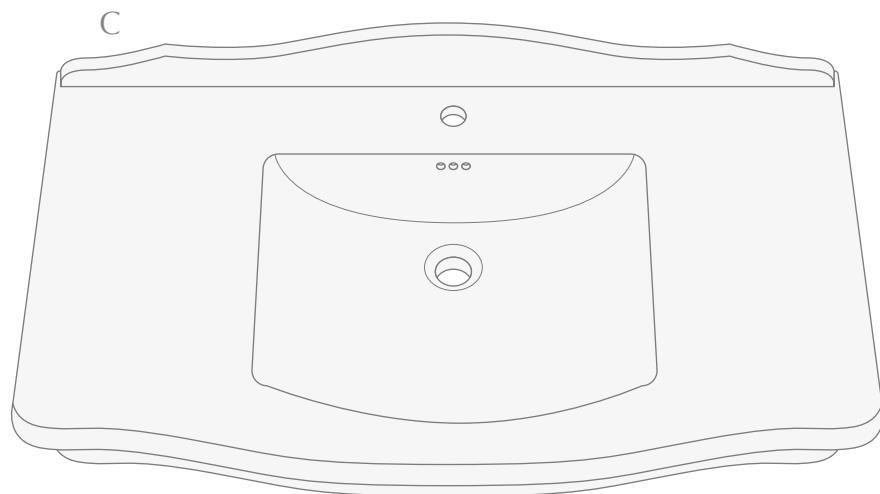
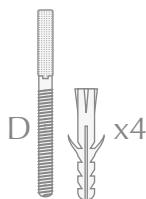
LISTA DE CONTENIDO (ESTRUCTURA EN CERÁMICA)



A: Patas de cerámica (x2)

B: Cola de construcción

LISTA DE CONTENIDO (LAVABO)



E
S
P

C: Lavabo de cerámica (x1)

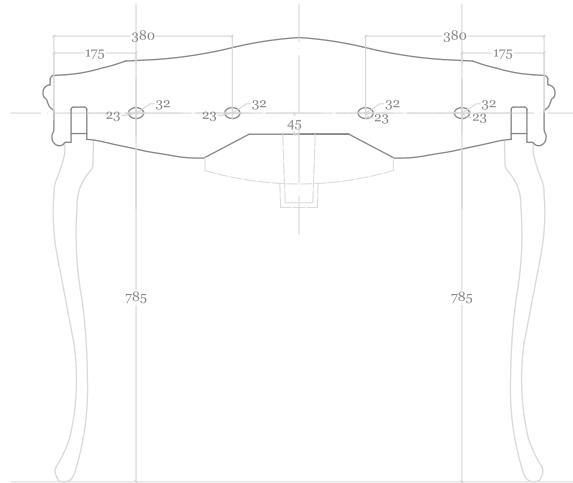
D: Tornillos y tacos de fijación a la pared para lavabo (x4)

E: Arandelas de plástico (x4)

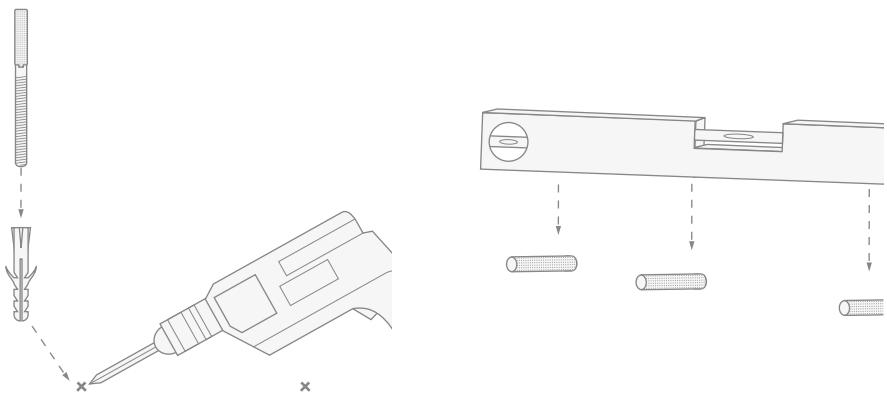
F: Tuercas de bloqueo (x4)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (PATAS DE CERÁMICA)

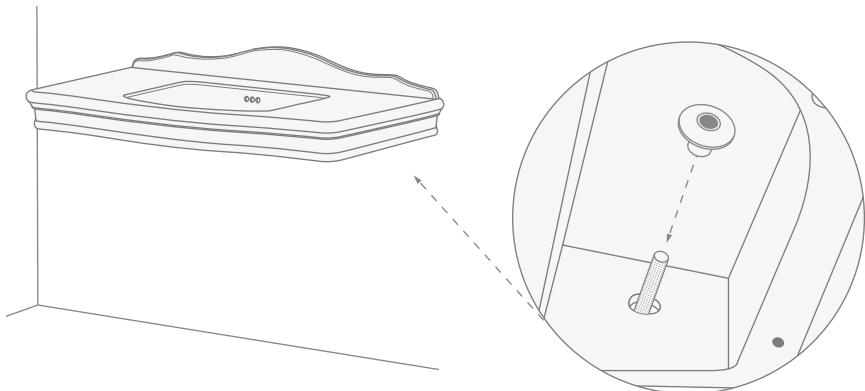
- 1)** Marque los 4 agujeros para fijar la encimera de cerámica en la pared, siguiendo el esquema.



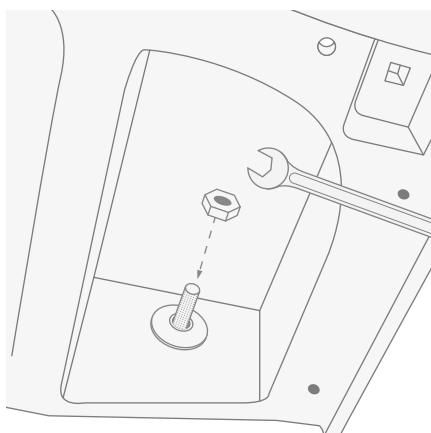
- 2)** Realice los agujeros, introduzca los tacos y los tornillos de fijación (D) en la pared. Apoye el nivel sobre los tornillos que sobresalen de la pared para comprobar la alineación.



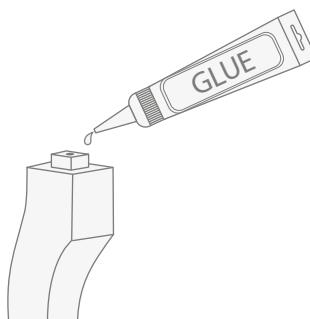
3) Monte la encimera de cerámica (C), introduciendo los tornillos que sobresalen de la pared en los 4 agujeros situados en la parte trasera de la encimera. Sujete la encimera de cerámica (C) utilizando las arandelas de plástico (F).



4) Fije el lavabo de consola en la pared utilizando las tuercas de fijación (E).

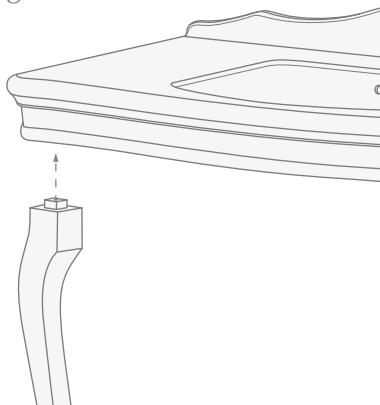


5) Aplique la cola de construcción (B) en la parte superior de cada pata de cerámica (A).

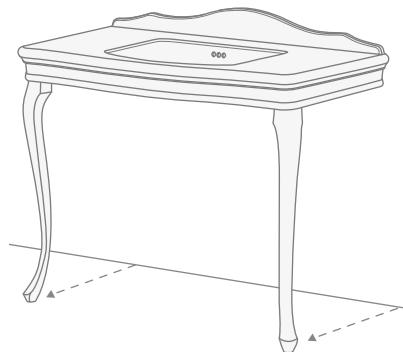


Nota: Las patas se pueden intercambiar (ambas pueden montarse tanto a la derecha como a la izquierda).

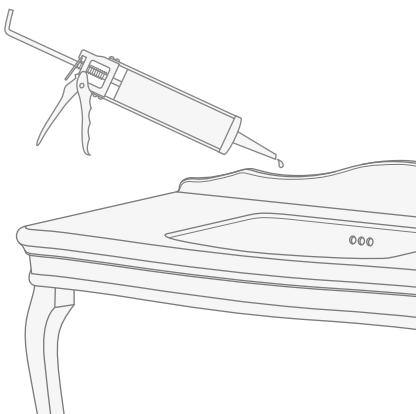
- 6)** Introduzca las patas en su sede (en los extremos delanteros laterales), debajo de la encimera, como se ilustra en la imagen.



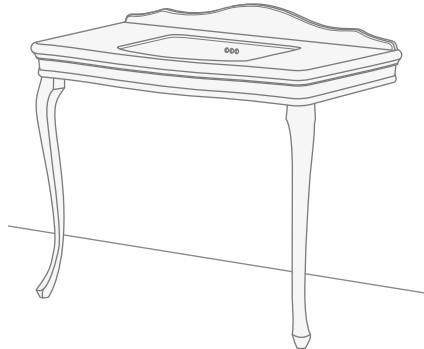
- 7)** Compruebe la alineación correcta de las patas, midiendo la distancia de la pared, eventualmente.



- 8)** Selle con silicona (de color apropiado) la zona de contacto entre la encimera de cerámica y la pared.



- 9)** Al final, el lavabo debe tener el aspecto mostrado en la imagen.



Благодарим за выбор изделия Devon&Devon.

Перед установкой внимательно прочитайте настоящую инструкцию

ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

- ✓ Перед тем, как приступать к сборке, убедиться в наличии всех элементов структуры.
- ✓ Проверить наличие всех деталей внутри упаковки, в соответствии с Упаковочным листом, приведенным на следующей странице. Убедиться, что детали не имеют видимых дефектов.
- ✓ При выявлении каких-либо дефектов, немедленно сообщить производителю Devon&Devon.
- ✓ Для монтажа данного изделия необходимо участие, по крайней мере, двух рабочих для установки металлической конструкции и трех для керамической.
- ✓ Данная инструкция рассчитана на то, что установка изделия будет производиться на ровную стену, со структурой, способной выдержать изделие.
- ✓ Devon&Devon оставляет за собой право вносить изменения в изделия в случае технической или производственной необходимости. В любом случае мы не несем никакой ответственности за неудобство, причиненное вышеуказанными изменениями.

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (НЕ ВКЛЮЧЕНЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ В КОМПЛЕКТ)

A: Уровень

B: Карандаш

C: Ключи на 7, 10 и 17 мм

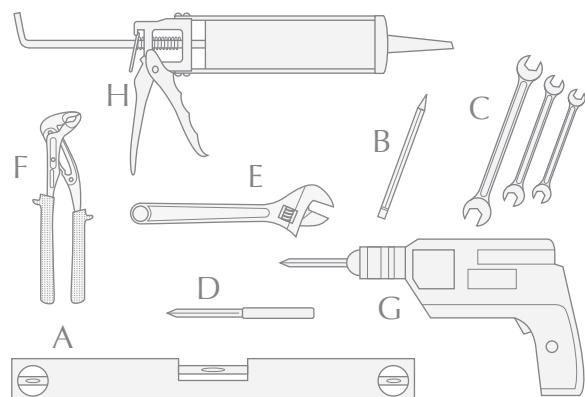
D: Сверло на 6 мм

E: Разводной ключ

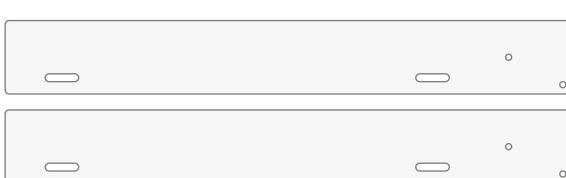
F: Зажимы

G: Дрель / Гайковерт

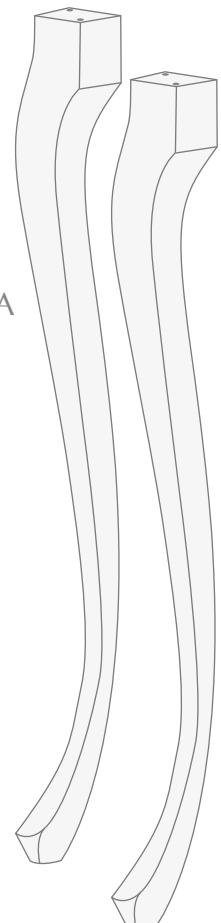
H: Силикон



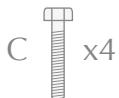
УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ (МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ КОНСТРУКЦИЯ)



B



A



C x4



E x4



D x4



F x4

A: Металлические ножки (x2)

B: Кронштейны (x2)

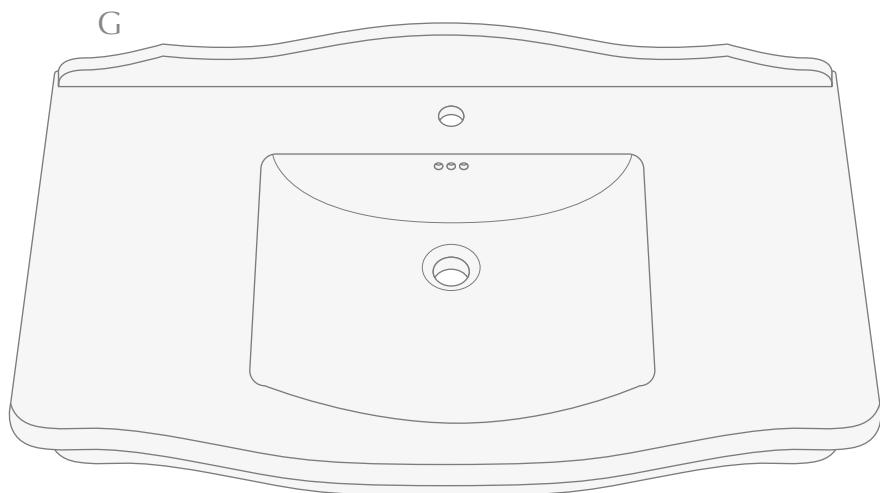
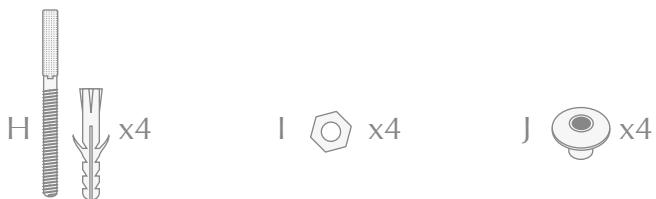
C: Крепежные шурупы для кронштейнов x 4/керамическая раковина (x4)

D: Шурупы с шестигранной головкой (x4)

E: Кольцевые прокладки (x4)

F: Дюбели (x4)

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ (РАКОВИНА)



G: Керамическая раковина (x1)

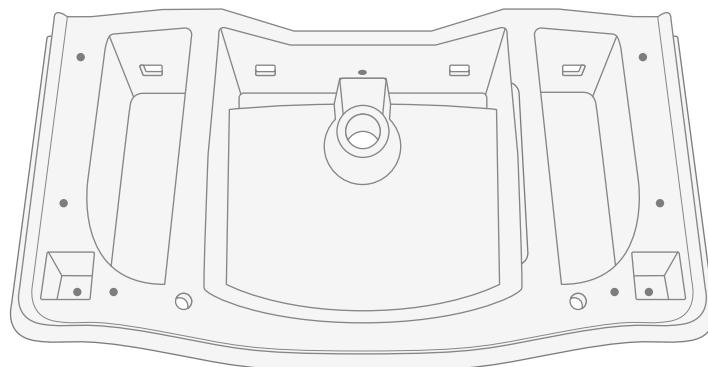
H: Шурупы и дюбели для крепления раковины к стене (x4)

I: Пластиковые кольцевые прокладки (x4)

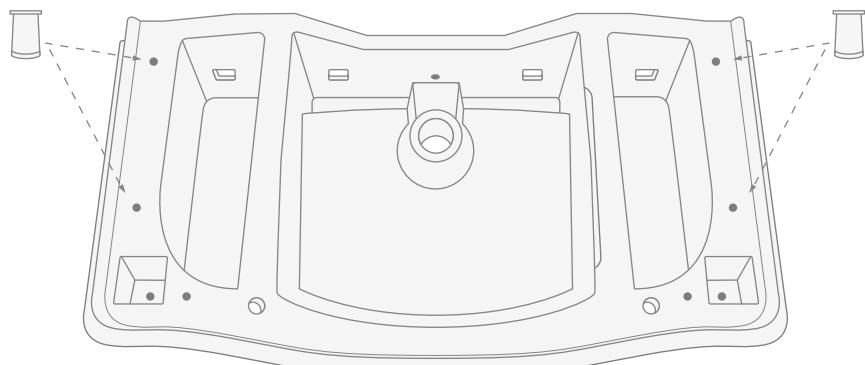
J: Стопорные гайки (x4)

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ (МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ)

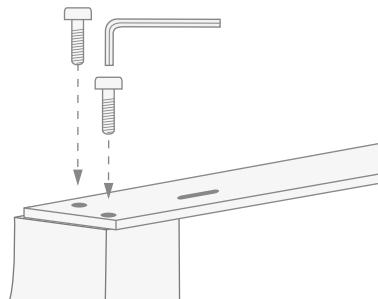
1) После того как вынете керамический верх и ножки с соответствующими принадлежностями из их упаковки, переверните и положите керамический верх в сторону, подложив под него полистироловые уплотнители из упаковки.



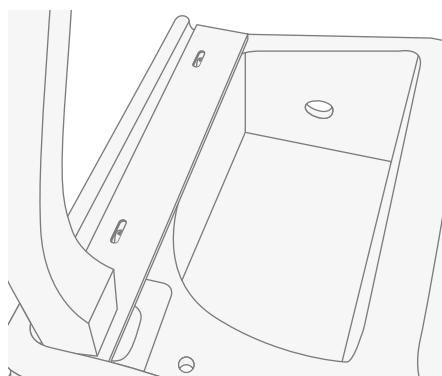
2) Вставьте дюпели (F) в специальные отверстия керамического верха.



- 3)** Прикрепите ножки (A) к кронштейнам (B) 4-мя винтами с шестигранный головкой (D). Используйте по 2 шестиугольных винта на каждую пару ножка/кронштейн.

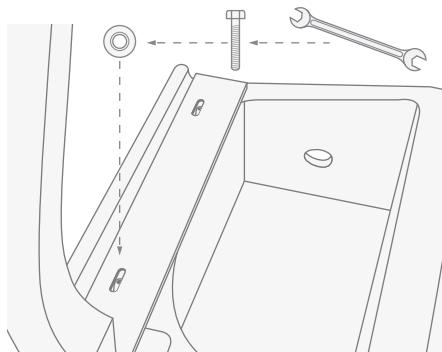


- 4)** Разместите ножку с кронштейном так, чтобы петли на кронштейне совпадали с дюпелями (F).

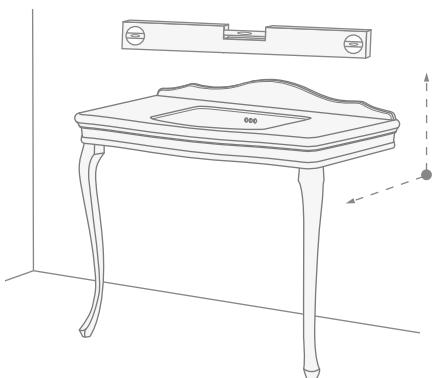


Прим.: Ножки взаимозаменяемые (обе могут устанавливаться слева или справа).

- 5)** Закрепите ножки на кронштейнах соответствующими винтами (C) с шайбами (E).



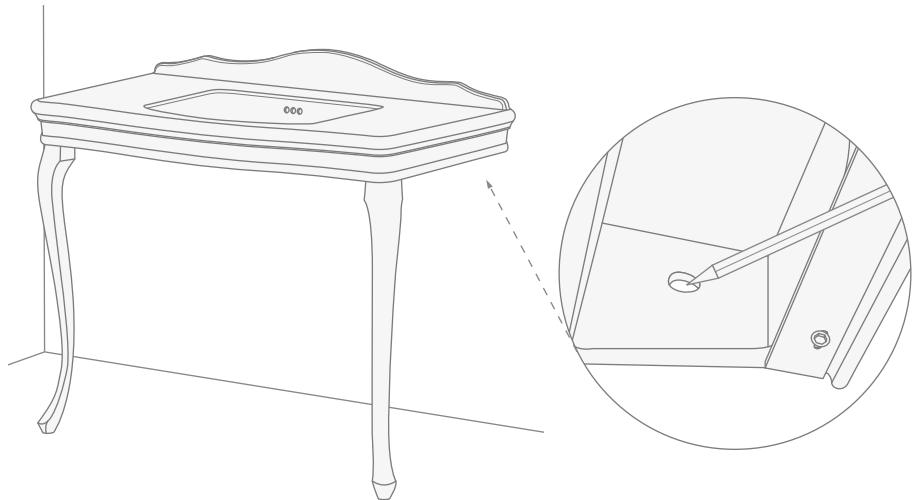
- 6)** Приставьте собранную конструкцию к стене, проверьте уровень ее параллельное и ортогональное положение по отношению к стене.



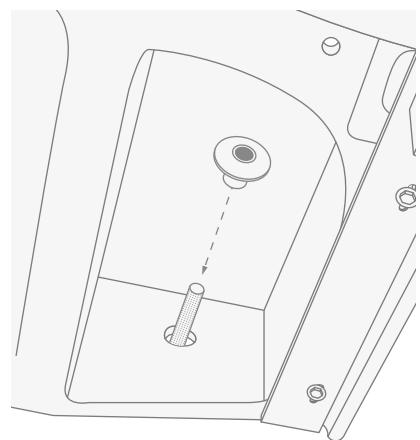
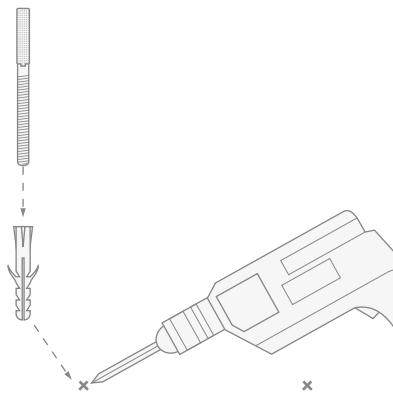
ВНИМАНИЕ:

Не затягивайте винты слишком сильно.

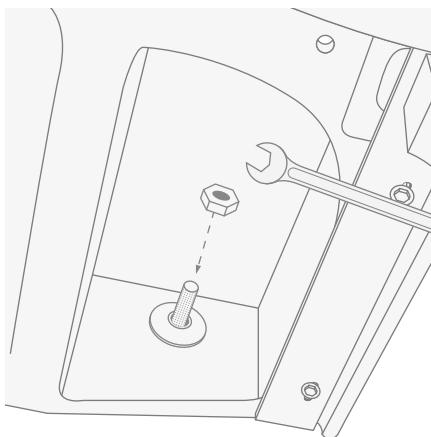
7) Наметьте места на стене для отверстий под 4 дюпеля (H).



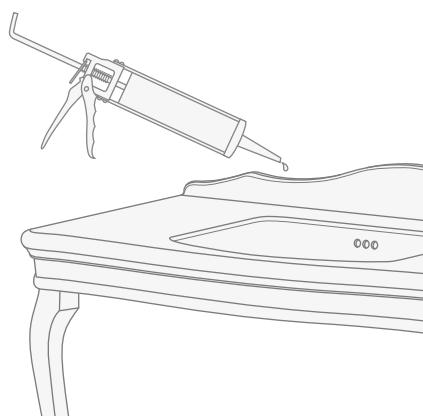
8) Отнимите конструкцию от стены, просверлите отверстия и вставьте дюпеля. Снова приставьте конструкцию к стене и зафиксируйте ее пластмассовыми шайбами (J).



9) Окончательно прикрепите консоль к стене крепежными винтами (l).



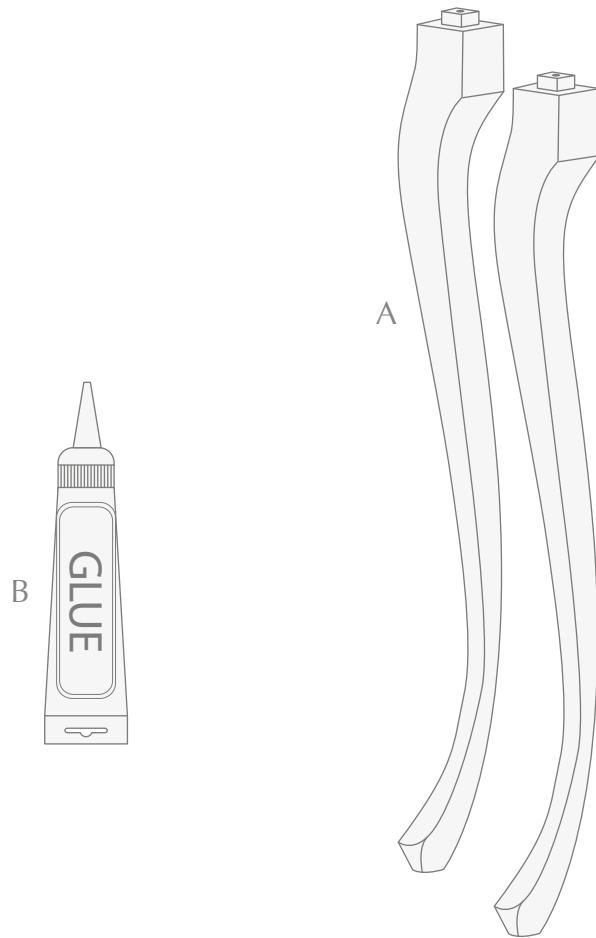
10) Залейте силиконом (такого же цвета) место стыка керамического верха со стеной.



11) По окончании монтажа консоль должна иметь такой же вид, как показано на рисунке.



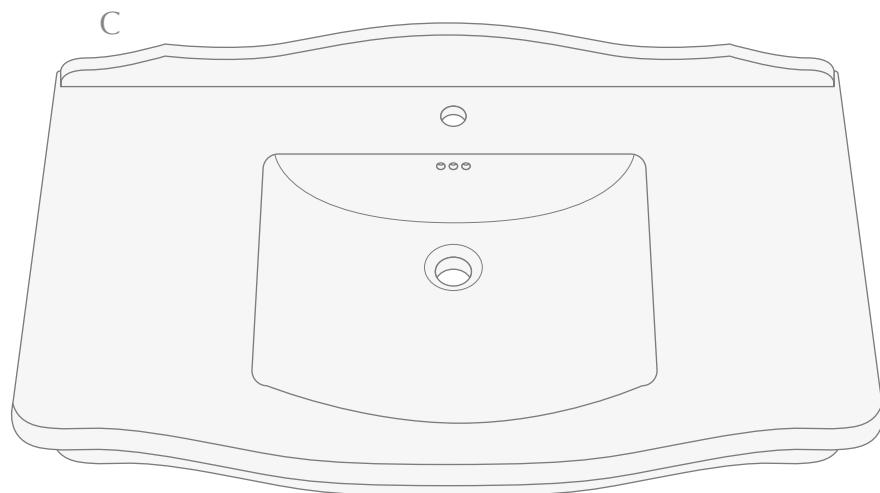
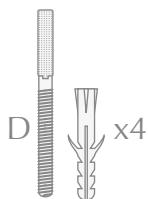
УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ (КЕРАМИЧЕСКАЯ КОНСТРУКЦИЯ)



A: Керамические ножки (x2)

B: Строительный клей

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ (РАКОВИНА)



C: Керамическая раковина (x1)

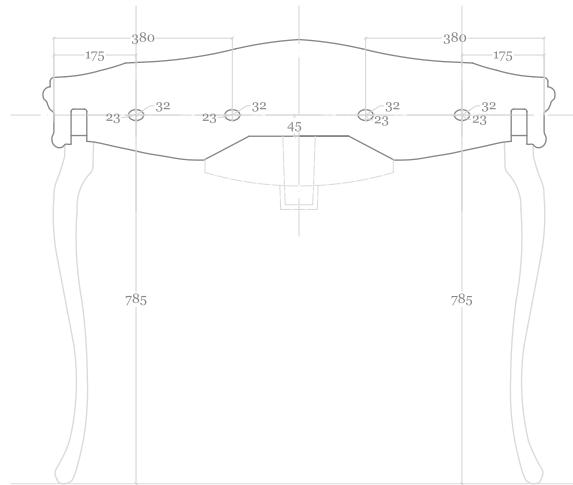
D: Шурупы и дюбели для крепления раковины к стене (x4)

E: Пластиковые кольцевые прокладки (x4)

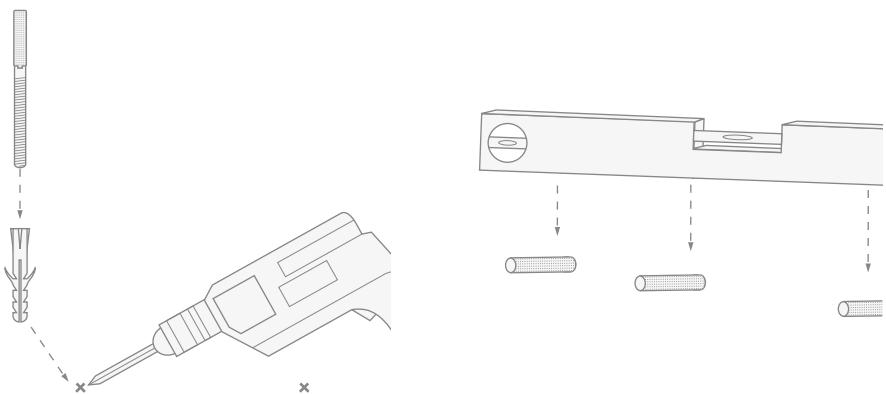
F: Стопорные гайки (x4)

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ (КЕРАМИЧЕСКИЕ НОЖКИ)

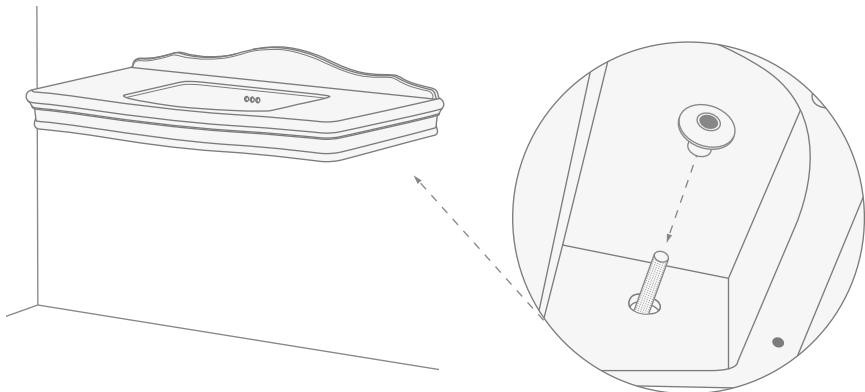
1) Наметьте 4 отверстия на стене для крепления керамического верха, как показано на чертеже.



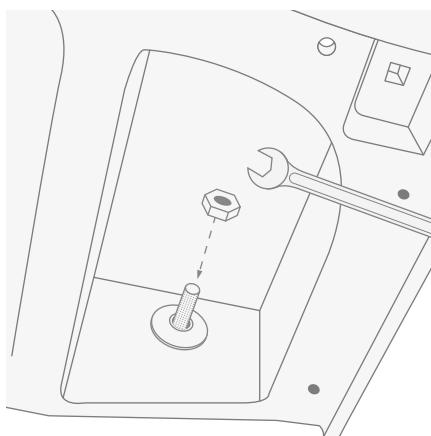
2) Просверлите отверстия в стене, вставьте дюпеля и соответствующие винты (D). Поставьте уровень на винты, торчащие из стены, и проверьте их ровность.



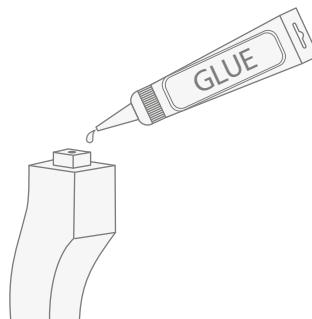
3) Установите керамический верх (С) так, чтобы торчащие из стены винты попали в соответствующие 4 отверстия на задней стороне керамического верха. Закрепите керамический верх (С) пластмассовыми шайбами (F).



4) Окончательно прикрепите консоль к стене крепежными винтами (E).



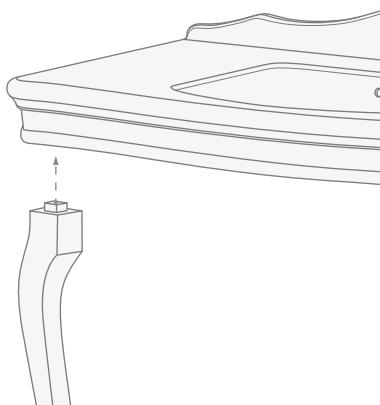
5) Залейте строительным клеем (B) вверхнюю часть каждой керамической ножки (A).



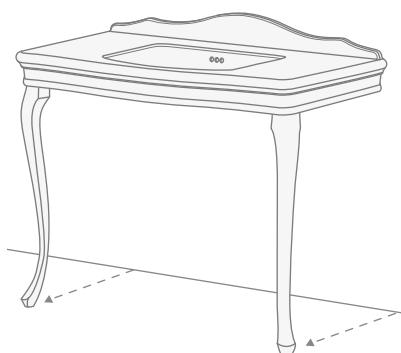
Прим.: Ножки взаимозаменяемые (обе могут устанавливаться слева или справа).

P
Y
C

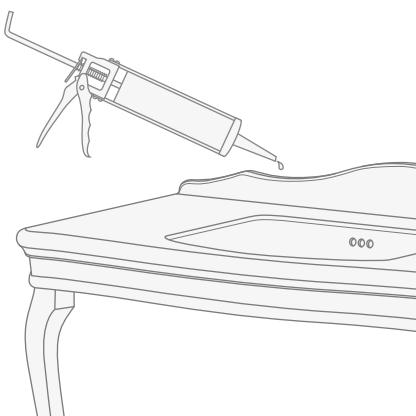
6) Вставьте ножки в соответствующие гнезда (по бокам передней части) под керамическим верхом, как показано на схеме.



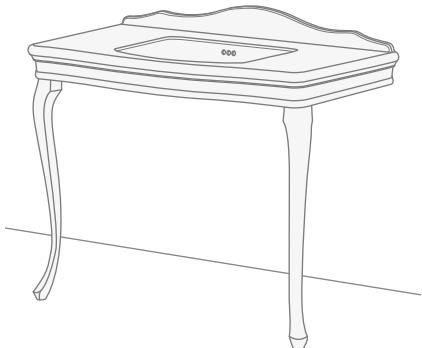
7) Проверьте ровное расположения ножек, замерив расстояние от стены.



8) Залейте силиконом (такого же цвета) место стыка керамического верха со стеной.



9) По окончании монтажа консоль должна иметь такой же вид, как показано на рисунке.



Devon & Devon
Viale A.Volta, 46 - 50131 Firenze
Tel. 0039 055 5001173 - Fax 0039 055 5000628

www.devon-devon.com
email: office@devon-devon.com